„Tacoma Tidende"
REIDAR GJØLME, utgiver.
Room 308-309 Berlin Bldg.
Utkommer hver Fredag
Tacoma, - - Washington

Abonnementspris:
Til De Forenede Stater med besiddelser $1.00
Til Norge, aarlig $2.00
Til Kanada, aarlig $1.50

Tacoma Tidende

The most widely circulated Foreign Language Newspaper in Tacoma

„Tacoma Tidende"
REIDAR GJØLME, publisher.
Room 308-309 Berlin Bldg.
Published every Friday
Tacoma - - - Washington

Subscription Rates:
In United States and Possessions $1.00
In Norway, yearly $2.00
In Canada, yearly $1.50

NUMMER 48. TACOMA, WASH., FREDAG, DEN 1. DECEMBER, 1916. 26de AARGANG

Brev fra Paris

Hvad Landet trænger

Fra tid til anden, mens Frankrike endnu levet under fredens, de skjønne kunsters og industriens tegn, og landet tok til i velstand og nydelssessyke har statsmænd. videnskapsmænd og høit ansete medicinske autoriteter, med den ubønhørlige statistik som grundlag, ropt et alvorlig varsko utover folket: "Skaf fremtiden borgere nok, eller nasjonen gaar sin undergang imøte." Deres indtrængende advarsler døde hen som en røst i ørkenen. Den fandt ingen gjenklang.

Nu kanske Frankrike vaakner til bevissthet om den store nasjonale fare, som truer et land, der gjennem generasjoner frivillig har avfolket sig selv. Hvem skal reise fædrelandet økonomisk og sikre dets eksistens baade utad og indad, naar hundre tusen av mænd i sine beste aar har fundet døden paa slagmarken, og den opvoksende slegt paa langt nær er talrik nok til at rekrutere dem? Konsekvensen vil bli, at utlændinger trænger ind paa alle omraader og tilvender sig magten.

Frankrike er rikt nok til at brødføde en langt talrikere befolkning. Det har store utviklingsmuligheter jordbunden er like frugtbar som før. Vinbjerge og gruper kaster ikke mindre av sig, og de heltemodige kampe og seire i denne krig viser ikke franskmændene som nogen dekadent nasjon — langt fra!

Hvad er saa grunden til Frankrikes avbefolkning?

Det er egoismen og pengebegjæret. Hver har dreiet sig rundt sin egen akse uten at tænke paa sine omgivelser, uten ansvar for landets tarv i fremtiden eller de sociale pligter. Straffen er, at Frankrike sukcessivt har dreret sig selv frem mot nasjonalt selvmord. Kan der endda raades bot paa det, saa er det i ellevte time. Hittil har størsteparten av de franske hjem ment, at naar der var ett, i høiden to barn i hver familie, hadde de mere end opfyldt sin pligt mot samfundet. Livets hovedopgave har været at skrape penge sammen og sørge for, at formuen øktes ned gjennem slegten, uten at spredes paa for mange hænder. Egoismen gjorde landet til et rikt land. Det er sandt. Men krigen har spredt rikdommen for alle vinde. Hustruen begræter sin mand, moren sin eneste søn. Der er ingen, som fylder savnet. Ingen som forsætter slegten.

'La os frelse den franske race' roper Letulle, professor ved det medicinske akademi, i en alvorlig, vækkende artikel. Han ber alle, hver i sin kreds, gjennem valgene at kraftig virke for, at M. Benazets forslag til en ny lov han netop har indlevert til kammeret, maa gaa igjennem, og det med majoritet. Benazet har været ordfører i krigsbudgetkomiteen. Siden har han kjæmpet ved fronten. I den senere tid har han kastet sig over studiet av midler til landets gjenreisning, naar krigen er slut. Men hvordan han funderer frem og tilbake, strander alt paa det ene, store skjær: Landet dør ut. Efterslegten er for faatallig. Saa har han fundet et middel til at øke folkemængden. Hans lovforslag, som eventuelt skal træ ikraft 1. januar 1917, gaar ut paa at staten skal træ støttende til, saa forældrene ikke faar stor byrde av barna. Hvert nyt barn maa ikke ansees som en belastning, men som en fordel for hjemmet. Benazet foreslaar, at enhver mor — gift eller ugift — faar natalitetspræmie paa 500 francs for hvert av de første 2 barn, 1000 frcs. for det 3die, 2000 for det 4. og 1,000 for hvert av de følgende. Fire barn i hver familie bør være det normale i en levedygtig nasjon.

Denne opmuntringspremie skal ved lov være mødrenes uoverdragelige eiendom, som ikke kan beslaglægges. Barna faar en enestaaende røgt og pleie her i landet. Det er mødrenes stolthet og husets største luksusgjenstand. Det lar sig jo høre, hvor der kun er en eller to i hvert hjem. For nu at sikre sig et likesaa godt stel med en øket barneflok og faa bevis for, at de vokser op til sunde, levedygtige mennesker, skal nationalitetspremien ikke utbetales, før den lille er aarsgammel.

Den dag en familieforsørger med papirerne i orden, kan presentere sig som far til 4 levende barn og beviser, at han har drat god omsorg for dem, fra de saa dagens lys, faar han ogsaa utbetalt 2000 frcs. paa mairiet i det distrikt, hvor han bor.

Selv om man altsaa fremmer fædrelandskjærligheten og ansvaret for efterslegten ved fremdeles at spekulere i pengene og egoismen, hvor skal saa det utarmede land med sine 900 milli-

(Fortsat side 4).

Californias Digter

Som nævnt i forrige nummer er Jack London, Amerikas populæreste skribent, Californias kjæreste søn, avgaat ved døden.

Jack London er uten tvil nutidens mest læste amerikanske forfatter. Han vandt sit publikum med sin friske, paagaaende stil, sin overlegne behandling av sproket og sin uuttømmelige fantasi.

Selv har han faret viden om i verden og med egne øine set livet i de forskjellige lande. Han var en av de første til at dra til Klondyke, da guldrygterne kom. Han har seilet sit yacht rundt Sydhavsøerne, — og han har ogsaa vandret gjennem Amerika som en fattig, men glad og lykkelig "tramp". Derfor bærer alle hans fortælllinger et vist virkelighetens præg, om end digterens rike fantasi har spredt et gloriens skjær over det hele.

Hans første store gjennembrud var "The Call of the Wild," en skildring fra Alaska. Dette verk var det, som satte Jack London paa hans digtertrone, og som gjorde hans navn udødelig.

Det er en eneste stor forherligelse av Alaska, av landet deroppe i det kolde nord, av dets mænd og livet deroppe, og Jack Londons fantasi fik her frit spillerum og kastet en uforglemmelig glans over snelandet og dets mænd. Og det er nok mangen en ung mand, som efter læsningen av Londons bok, har følt "The Call of the Wild" i sit bryst.

"John Barleycorn" er ogsaa et av hans mest bekjendte verker; dette er en mer eller mindre sandhetstro skildring av Londons eget ungdomsliv med dets kampe og seire. Her svinger han med stor vælde sverdet mot kong Alkohol og hans tilhængere, saa enhver maatte jo efter læsningen av denne bok faa indtryk av, at Jack London var en moralist og straffeprædikant. Dette var dog ikke tilfældet. Han var personlig en likefrem, aapen og menneskekjær mand, som ikke negtet sig selv noget, av denne verdens goder, og som i venners kreds tok sit bæger som en mand.

"John Barleycorn" er forevget og forevist paa alle verdens filmteatre. Men det var dog "The Valley of the Moon", som gjorde Jack London til Californias digter.

Dette er en eventyrlig, fantastisk skildring av California og Londons hjem i Sonoma County, "The Valley of the Moon." The Valley of the Moon fandt nok ogsaa vei til Jack Londons hjerte, det land elsket han over alle i verden, der hadde han sit hjem, dit var det han længtes, naar han for verden rundt, dit gik han, naar han var træt av at vandre, og der var det ogsaa hans korte, men brilliante løpebane avsluttedes. Det var der hans jordiske levninger blev brændt og hans aske sprecit for vindene, og det var derfra hans sjæl steg frelst og fri opad mot det store ukjendte, ind i "The Valley of the Moon."

Over Atlanteren

Flyvekonkurransen

Vi nævnte forrige uke, at The American Aero Club har sat op en præmie paa 100,000 dollars for den, som først flyver over Atlanterhavet.

Efter de oplysninger, som hittil foreligger, kommer representer for minst fem nasjoner til sommeren til at konkurrere nemlig Amerika, England, Danmark, Sverige og Norge.

Amerika blir representert av marineflyveren løitnant Porten. Hans maskine er allerede færdigbygget, og han agtet at starte allerede siste sommer, men da han fandt at ville bruke tre motorer istedetfor som først tænkt to, er flyvningen utsat et aar. Han skal bruke en Curtis flyvebaat med plass for 3 personer. Motorerne utvikler tilsammen 600 hestekræfter og farten er 200 kilometer i timen. Apparatet maaler mellem vingespisserne 25 meter. Hvilken rute Porten vil vælge for sin oceanflyvning, vet man endnu intet om.

Englands representant blir den berømte Graham White. Han skal bruke en maskine av Barelltypen, som i meget minder om Curtiss flyvebaat. Den fører hel kahyt med plass for 3 personer, har motorer paa tilsammen 400 hestekræfter og skal gjøre en fart av 230 a 250 mil i timen. Starten finder antagelig sted fra Falmouth med St. Johns paa New Founland som maal.

Den svenske kaptein Sundstedt som i sin tid kom flyvende til Etterstadsletten fra Karlstad sammen med Chevillard, forbereder sin Atlanterhavs-flyvning sammen med den verdensberømte franske aeroplanfabrikant Henry Farmann. De skal bruke en Curtiss flyvebaat av nyeste type med plass for fire personer og forsynet med ikke mindre end 6 motorer, hver paa 150 hestekræfter. Farten blir 200 kilometer i timen og der kan føres med bensin nok til alle motorer for 30 timer. Sundstedt vil antagelig flyve fra St. Johns paa New Foundland til et eller andet sted i Irland.

Den danske militærflyver, løitnant Polner, vil bruke en maskine av fransk konstruktion, som skal bygges i Kjøbenhavn. Den faar to motorer, hver paa 200 hestekræfter, en spændevidde av 20 meter, en fart i timen av 130 kilometer og den kan være i uavbrutt gang i 24 timer.

Og endelig har vi den norske oceanflyver, G. A. Kulbech, hvis plan synes den dristigste av alle. For han vil nemlig flyve fra Kristiania til New York med en maskine, som skal bygges efter hans egne tegninger. Kulbech, som har faat sin utdannelse som flyver i Frankrike, fortæller følgende: —

Den rute jeg vil følge, er sammenlagt 1500 mil lang. Maskinen er for en stor del min egen opfindelse og bygges specielt for Atlanterhavsflyvning. Gaar alt efter beregning finder starten sted i august. Jeg skal flyve sammen med en ung islandsk ingeniør, Thorarin Johnson, som siden 1906 har været ansat ved Brødrene Wrights aeroplanfabrik i Ohio. Vi agter at starte fra Kristiania med Stavanger som første maal. Her er vi antagelig en 2—3 timer senere og gjør et ophold paa fire timer for at efterse maskinen. Fra Stavanger flyver vi ret over Nordsjøen til Peterhead i Skotland. Det blir ogsaa en tur paa omkring 3 timer. I Peterhead eftersees atter maskinen, mens vi puster ut efter Nordsjøturen. Saa flyver vi til Falmouth i Syd-England. Det er en strækning, som det ikke er saa godt at si, hvor længe man maa ha for at tilbakelægge. Over land er jo luftforholdene aldrig saa stabile som over hav. I Falmouth blir maskinen utrustet for oceanturen og ny bensinforsyning indtat. I Amerika vil vi først lande

(Forts. side 4.)

Kaptein N. O. Rustad

Han laa med skuta i Tacoma her forleden, og jeg benyttet anledningen til at gaa ombord og hilse paa ham — min gamle ven fra Kragerø — og blev som sædvanlig modtat med stor venlighet og gjestfrihet, og da jeg fortalte ham, at jeg dennegang kom for at intervjue ham, blev smilet endnu bredere. Vi satte os ned, og cigarerne kom frem.

Kaptein N. O. Rustad er fødd 1853 og gik tilsjøs 14 aar gammel som dæksgut og kom til San Francisco i 1868. Her saa han anledningen til at forbedre sin stilling, saavel i social som i økonomisk henseende, hvorfor han besluttet at ta avsked fra sin stilling som dæksgut, og foreløbig avslutte sin sjeneste under det norske flag. Han hyrte sig ut, 15 aar gammel, som han var, som fuldbefaren matros i amerikansk skib for $25.00 pr. maaned.

Saa i 1870, samme aar som krigen brøt ut mellem Tyskland og Frankrike, kom han atter tilbake til Norge. I 1873 gik han ut som 1. styrmand paa Kragerøs største skib "Hercules" av H. Biørns rederi. Tre aar senere førte han skuta.

Senere har han med en del mindre avbrydelser pløiet bølgen den blaa. For 26 aar siden giftet han sig i Kragerø og kom med sin unge brud atter til Stillehavskysten, og anløp dengang San Diego og Port Blakeley.

I 1912 ser vi ham atter igjen paa Stillehavskysten som fører av dampskibet "Jason" av Sandefjord. Og nu var det at han undfanget ideen om at danne et nyt norsk selskap for fragtfart mellem Syd-Amerika, Mexico og Staterne. Selskapet blev stiftet, og Rustad kom herut igjen som **fører av dets første baat, "Baja California."**

Den 20. november iaar feiret kapteinen sin 26 aarige bryllupsdag og hadde i den anledning indbudt en del Tacoma-venner ombord i "Baja California", hvor der servertes en egte norsk middag: kjøt, flesk og erter, øl og dram.

Kapteinen fortalte, at han tænkte at trække sig tilbake fra sjøen næste aar; han har nu, takket være sit gode fremsyn og de utmerkede tider for sjøfarten, lagt sig op nok av denne verdens gods og guld, saa han kan leve resten av sine dage paa landjora, uten sorger og bekymringer i økonomisk henseende.

Vi—hans mange venner herute paa Stillehavskysten — vil da savne vor unge ven — den 64 aarige yngling med den ranke holdning og den raske, elastiske gang. Vi vil savne hans glade, friske væsen og hans lune, lyse smil. Det er som et friskt pust fra sjøen hver gang han kommer ind, han er "den salte havstrøm, som i vore lumre fjorde kom."

Han er en av dem som trods livets kamp og motgang, altid har bevaret sit gode humør, en av de faa lykkelige, som altid forstaar at se livet fra den lyseste side, en av dem, som trods de mange aar har bevaret sin sjæl frisk og ung.

Han vil reise ledsaget av vore beste ønsker, — han er sine venners stolthet, er skattet og avholdt av alle han kom i berøring med — en type paa en egte, god, norsk sjømand, — en pryd for sit land og sin stand.

O. M. Overn.

Norges Eventyr

Norsk Foretagsomhet

Et stor amerikansk blad skriver om norsk foretaksomhet:

Et eneste blik paa eiendomsretten til de skibe, som nu bygges for almindelig fragtfart i dette land, vil bringe for dagen, at det er normændene som staar bak hele den amerikanske skibsbygningsvirksomhet.

Den tonnage, som bygges for amerikansk regning, er hovedsakelig tankbaater og kultransportskibe, saa hvis ikke normændene skulde finde for godt at avhænde det meste av de skibe som nu bygges for deres regning, vil den amerikanske handelsflaate ikke bli beriket med mange skibe, skikket for almindelig fragtfart. Endvidere har normændene i det siste erhvervet sig en række av den amerikanske handelsflaates fineste skibe.

Norge, grundvolden for den amerikanske skibsbygningsvirksomhet — ja, slik ser det ut, sier "Evening Mail". Et skibsverft modtok i september bestillinger paa 6 skibe, 5000 tons, og 4 paa 8750 tons. Et andet fik bestilling paa 3 skibe paa 5000 tons. Charles M. Schwab bygger et 3600 tons skib i San Francisco, og Williamette Iron and Steel Company har to skibe paa 5799 tons under konstruktion — alt for norsk regning.

Av de 208,686 tons, som nu bygges i Amerika, er 95,000 tons, eller næsten halvdelen for norsk regning.

Norge har et indbyggerantal av 2,400,000, eller mindre end halvparten av byen New York. Statens samlede indtægter er ikke mere end New Yorks utgifter til skolevæsenet, og landets rikdom er for intet at regne sammenlignet med De Forente Staters, den rikeste nation i verden.

Indtil for nogle faa aar siden bestod den norske handelsflaate hovedsakelig av ældre, brukte skibe, indkjøpt fra England eller Tyskland. Normændene kunde ta skibe, som andre ikke længer fandt brukelige, reparerte dem og holdt dem gaaende en række av aar. Nu derimot er der kommet en forandring over normændene. De vil ikke længer ha gamle, brukte skibe. De vil ha det nyeste og beste. De norske skibsredere har tjent voldsomt paa krigen. De gamle, billige skibe er optjent to-tre gange. Hvad skibsrederne har tjent, har de anbragt i nye skibe, kjøpt overalt, hvor der var anledning, uten at prute paa prisen som før. De norske skibsverfter er overfyldt av bestillinger og nye skibsverfter bygges.

Enkelte kritikere paastaar, at Norge er blit skibsgal, at folket overanstrenger sin kredit for at faa skibe, og Norge vil bli haardt rammet, hvis fragtsatserne skulde falde.

Dette er mulig, men enhver som venter normale fragtsatser i de næste 4—5 aar, vil antagelig vis bli skuffet. Normændene venter det ganske sikkert ikke, og de er anset som en av de smarteste blandt de sjøfarende nationer.

Amerikanerne har anset normændene som et haardført arbeidsfolk, tungt og sent i vendingen, men det er mere foretaksomhet, og vovelyst i hvad normændene gjør end hvad amerikanerne har gjort i sjøfartshenseende.

Hvis normændenes syn paa saken viser sig at være det rigtige, vil Amerika, det mægtige Amerika, staa tilbake for Norge, hvad handelsflaate angaar, og de vil komme til at maatte betale de norske skibseiere for at faa de amerikanske varer transportert til fremmede lande, og da vil amerikanerne se for sent, hvad normændene saa itide.

Norge har git sig ut paa en eventyrlig færd — hvis alt gaar godt, vil Norge staa som nr. 3 blandt de sjøfarende nationer, med kun England og Tyskland foran sig. Norge vil vise, hvad en liten og fattig nation kan gjøre, inspireret av foretaksomhet og mot.

Norge har alt at vinde og intet at tape. Det samme er tilfældet med Amerika.

Norge handler med stor kraft og sterk tro paa fremtiden.

Hvorfor gjør ikke Amerika det samme?

I tilslutning til ovenstaaende skal vi meddele følgende ifølge Veritas:

I Norge blev i 1915 bygget 56 dampere paa tilsammen 53849 gross tons, 12 motorskibe paa 19521 tons. Kontraherte og paabegyndte skibe i norske skibsverfter i begyndelsen av 1916 beløper sig til 160,000 tons. Bergen kommer først; saa Kristiania, Fevik, Fredriksstad, Trondhjem og Stavanger.

I fremmede landes skibsverfter bygges der fortiden skibe til en samlet tonnage av 249,000 for norsk regning.

Mot Nordpolen

Som tidligere nævnt i vor avis fraskrev Amundsen sig ved krigens utbrud de kr. 200,000, som stortinget hadde bevilget til hans polarfærd, og stillet beløpet til den norske stats disposition. Nu ser det imidlertid ut som om faren for Norge foreløbig er forbi og under hensyntagen til de brilliante tider, som nu har raadet i Norge har Amundsen bestemt sig til at benytte sig av bevilgningen og har i længere tid været fuldt optat med bygning av fartøi, utrustning og øvrige forberedelser.

Han er den 27de ds. ankommet til New York fra Kjøbenhavn, og han agter ogsaa at ta en hurtigtrip til Stillehavskysten, for at fuldende indkjøpet av utstyr for sin kommende færd. Krigen i Europa og den dermed følgende knaphet paa forskjellige ting, nødvendige for hans færd har foranlediget hans færd over Atlanteren for at kjøpe her.

Under sit ophold i New York gjennemgaar Amundsen de siste detaljer, forbundne med de to Curtiss flyvemaskiner, han skal ha med paa færden. Han paastaar, at denne maskin kan gaa op til 200 mil i timen, saa han er temmelig sikker paa, at den siste del av hans trip til polen, — den del, som skal foregaa pr flyvemaskin, — vil forløpe uten ophold og uheld.

Det er saaledes Amundsens plan at svæve over Nordpolen i flyvemaskin, — i sandhet en ganske dristig og eventyrlig plan, men paa samme tid ganske praktisk og vistnok gjennemførlig. Vi vet jo fra før av at denne vor berømte landsmand vet, hvad han snakker om, og vet hvad han gjør, saa vi tviler ikke paa at alt gaar som han har planlagt.

Han vil begynde færden næste sommer og er forberedt paa at være borte fra 2 til 5 aar. Hans hovedhensigt er at studere luftstrømmene oppe rundt Polen, sier Amundsen, ligesaa vil han studere havstrømmene. Hovedhensigten er saaledes ikke akkurat at naa Polen, forsøker Amundsen at faa os til at tro. Men vi tror nu allikevel det som vi tror, og da vistnok baade Amundsen og mange andre har store tvil om hvorvidt Peary og Cook har naaet polen, vil det ikke komme som nogen særdeles stor overraskelse, om vi en vakker dag hører at det norske flag er det første som er plantet ogsaa paa Nordpolen.

Nu gir vi ordet til Amundsen: "Jeg skal drive langs den sibiriske kyst indtil isen løsner og da drive mot Polen. Dette skulde ta os til et punkt mellem Spitsbergen og Grønland, efter at vi næsten har beskrevet en hel cirkel rundt kloden. Jeg haaper at være inden 100 eller 150 mil fra Polen, naar jeg forlater skuten. Da kommer den siste spurt i flyvemaskine og slæder."

Som tidligere nævnt er Amundsens polarskib nu under bygning hjemme i Norge. Det blir et kostbart skib, idet det vistnok kommer til at koste over kr. 600,000, men saa blir det ogsaa saa solid som det gaar an at faa det. Selv gamle Colin Archer, "Fram"s bygmester, uttalte sin store beundring, da han var ute sammen med Amundsen og besaa skibet.

Ute av Spillet

Rumænerne paa Flugt

Paa sin seierrike mars mot Bukarest har von Mackensen nu naadd og erobret byen Alexandria, 47 mil fra den rumænske hovedstad, meldes den 28. nov. fra Berlin, likesom der meldes at veiene østover fra Aluta er opfyldt av flygtende rumænske tropper, som brænder alt paa sin vei. En kavaleriavdeling, som blev utsendt for at forsvare tilbake toget, blev fuldstændig slaat og von Mackensen har med sine tropper overskredet floden Donau. I Dobrudja var von Mackensens tropper utsat for et heftig angrep, assisteret av flere flyvemaskiner, men ogsaa dette lykkedes det de seierrike teutoner at tilbakeslaa.

General von Falkenhayn trænger sig fra vest og nord ind i Vest-Rumænien og har tilbakeslaat enhvert forsøk paa at stanse ham. Han har paa sin vei nedover Aluta-dalen erobret de to byer Rammicu og Valcea og er nu i direkte forbindelse med von Mackensens tropper, som kommer søndenfra.

Skulde rumænerne bli drevet til at forsvare linjen som gaar fra Red Tower og Torzburg til Donau, for at redde hovedstaden, ansees deres stilling i militære kredse for at være ytterst kritisk. De allierte haaper dog at Rusland itide sender troppeforsterkninger til det haardt betrængte Rumænien; men gaar teutonerne frem, som de har gjort de siste faa dage, saa vil det ikke ta længe før fienden staar foran Bukarest.

Tyske og østerrigske tropper under general von Delmensingen trænger ogsaa seierrikt frem paa begge sider av floden Aluta i Wallachiet og har drevet rumænerne paa flugt, saa det ser stygt ut for rumænerne nu, og de vil kanske til sin sorg komme til at sande, at keiser Wilhelm hadde ret, da han sendte sine advarende ord, før de erklærte krig.

Keiseren advarte dem og spaadde dem samme skjæbne, som blev serberne tildel, hvis de erklærte krig mot Tyskland eller dets forbundsfæller. Men den gang var jo Rumænien sikker paa sig selv og sin egen styrke, og var nok ogsaa forvisset om, at de allierte i nødens stund vilde træ hjelpende og beskyttende til. Om ikke mange dage vil verden se, hvem hadde ret.

Fra Berlin meldes, at tyskerne venter et nyt angrep paa vestfronten, idet alle tegn tyder paa, at der er noget igjære. Britisk artilleri aapnet ild mot de tyske stillinger nær Armentieres og øst for Arras og franskmændene beskjøt de tyske stillinger i nærheten av St. Michael syd for Verdun.

Ifølge meldinger fra Paris, London og Berlin har dog ingen avgjørende kamp fundet sted.

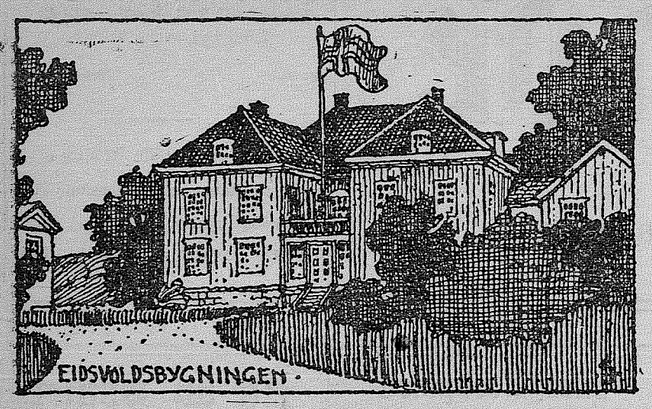
Fra London meldes videre, at der har været nok et Zeppelin raid over den nordøstlige Englands kyst. Der blev kastet flere bomber, men man savner endnu underretning om den forvoldte skades omfang. Dette er det første luftskibsraid siden 23. september.

Fra Washington, D. C., meldes at den britiske krydser "Lancaster" har utsendt wireless advarsel til alle skibe om saa meget som mulig at holde sig væk fra den sædvanlige rute, da man frygter at tyske undervandsbaater er i nærheten.

Den græske regjering har under 28. november gjennem de respektive diplomater appellert til de nøitrale lande ianledning det tryk, som de allierte nu utøver mot Grækenland.

Den rumænske regjering er blet overført til byen Jassy, 200 mil i nordøst for Bukarest, nær russergrænsen.

NYHETER FRA NORGE.



Anders Hovden er utnævnt til sogneprest i Aalesund.

Skibsreder O. Bergesen er ansat som russisk vicekonsul i Stavanger.

Lensmand Knudsen i Id i Smaalenene er avgaat ved døden, 62 aar gammel.

Kommunelæge E. T. Jensen er beskikket til distriktslæge i Skudenes, Stavanger amt.

En række kjendte journalister og videnskabsmænd foreslaar digtergage til Hans Aanrud.

Disponent R. Heidenstrøm i Sortland er ansat som disponent for den nye hermetikfabrik i Harstad, Harstad Canning Co,, Aktieselskap.

Som lærer i norsk og tysk ved statens skogskole paa Os er ansat Elias Risdal, tidligere redaktionssekretær i "Rygja Tid."

Grosserar Kjartan Due døydde i Oslo, medan han var paa vitjing der i byen. Han var 57 aar gamall.

Der er meddelt midlertidig konstituert overlærer ved Tromsø offentlige høiere almenskole J. Lillegraven fast konstitution i hans embede.

Sandnes privatbank, som begyndte sin virksomhet siste nytaar med en aktiekapital paa 250,000, skal nu utvide den til 1 million.

Arendals forsvarsforening overrakte under stor tilslutning fra publikum til staten fire mitraljøser, som skal stationeres ved Nedenes bataljon.

Hamar og Oplands kunstforening er stiftet med redaktør Dehli som formand, fru Løchen som varamand og lærer Fr. Monsen som sekretær.

En ung gaardbruker i Riskekvarven ved Stavanger, Gabriel Eltersvaag, blev dræpt ved mineskud.

Skibsreder Jens G. F. Lund i Bergen er avgat ved døden. I sin tid var Lund medindehaver av det kjendte firma von der Ohe & Lund.

Forstkandidat Bjarne Krag Brynildsen er av amtmanden i Stavanger amt beskikket til assistent hos amtsskogmesteren i Stavanger amt.

Forlovelse er indgaat mellem fru Iréne Silcowitz Petersen, datter av generalkonsul Silcowitz, Kjøbenhavn, og forhenværende redaktør i Bodø, forfatteren Jonas Berge.

Postekspeditør frøken Marie Riise, for tiden ved Bergens postkontor, er konstitueret som postaapner ved Løkkens verk.

Der har været skapsprængere i Haugesunds smørfabrik. De fik med sig 1400 kroner i kontanter. 500 kroner, som laa i en bankbok, oversaa tyvene.

De tre hermetikfabriker, som eksisterer i Aalesund, har oprettet et fælles indkjøpskontor for kjøp av raastof. Der skal ansættes opkjøperagenter paa forskjellige steder i Søndmøre.

Kristiania: Oberst Albert Leonard Erken er avgaat ved døden, 64 aar gammel. Avdøde blev i 1911 oberst og chef for oplandske dragonregiment.

Den bekjendte norskfødte skuespillerinde fru Harriet Bosse har opsagt sin kontrakt med Dramatiska Teatern, fordi hun synes, at hun har faat saa altfor litet arbeide i de senere aar.

Hotel d'Angleterre i Trondhjem er i disse dage av eierne, aktiebryggeriet solgt til kjøpmand I. Feinsilber, Trondhjem. Kjøpesummen skal dreie sig om 300,000 kroner.

Siste postskib fra Spitsbergen, dampskibet "Moholmen", er totalt forlist paa utgaaende. Intet av posten, hvoriblandt 5 værdibreve, paa tilsammen 151,15 kr. og 4 rek. breve, blev reddet.

Fra Sørvær i Helgeland meldes, at der er drevet iland en lægter, som er helt forkalket og som antas at ha tilhørt en undervandsbaat. Den indeholdt 700 hl. kul.

Det Selmerske rederi i Trondhjem har indkjøpt Haugesunderen "Bygland" for kr. 3.350,000. Skibet er paa 4200 tons. Det skal omdøpes til "Cederic."

Eiendommen Nes i Asker, bekjendt for sin sjelden vakre beliggenhet, er av artillerikaptein I. C. B. Falkenberg ved adkokat Axel Heiberg solgt til skibsreder Ivar An. Christensen for 150,000 kroner. I salget medfølger diverse besætning og gaardsredskaper.

Disponent Hollen, som ved Varanger meddomsret idømtes 5000 kr.s bot for hugst i de norske statsskoge i Pasvikdalen, fik ved høiesteret mulkten nedsat til 2000 kr., subsidiært 60 dages fængsel.

Fanejunker Peder Muri er nylig avgaat ved døden i sit hjem i Bortne, 63 aar gammel. Med ham har Davik mistet en av sine beste mænd. Muri indehadde en række av aar flere kommunale tillidshverv; i alt sit virke var han en bramfri, vennesæl og omtænksom mand, som vil bli dypt savnet.

Museumsdirektør Thiis har avholdt en forelæsningsserie i Stockholm og blev efter forelæsningens slutning hjertelig hyldet av tilhørere og av det kunsthistoriske selskaps formand, dr. Anton Roosvald. Derefter holdtes en banket paa Grand Hotel.

Skjærvø: Kjøpmand Th. Kiel, en av Nordlands største og mest ansete forretningsmænd, er avgaat ved døden, 67 aar gammel. Avdøde var indehaver av den store forretning N. Rasch, som blev grundlagt i 1797 og som omfatter alle mulige varer, fra kolonial, fisk, tran og trælast til kul.

Politifuldmægtig i Stavanger, Lars Haavik, er bemyndiget til indtil videre for saa lang tid og for saadan godsgjørelse som av justitsdepartementet bestemmes, paa eget ansvar at bistaa sorenskriveren i Karmsund sorenskriveri, Tschudi, med utførelsen av dommerferretningerne i straffesaker i Haugesund by.

Stavanger: I de nærmeste dage vil der bli utstedt indbydelse til dannelse av et aktieselskap til overtagelse av Nic. Vesnes kassefabrik m. v. her i byen. Kapitalen er sat til 1 million, idet der dog forbeholdes ret til at konstituere selskapet, naar kr. 700,000 er tegnet. Fabrikanlægget er ved takst værdsat til kr. 750,000, men overtas for 700,000.

Skibsreder Fred. Olsen har i disse dage skjænket Vestby kommune 60,000 kroner til opførelse av skolebygning i Hvidsten. Byggetomt for nævnte skole er likeledes blit skjænket av enkefru Bolette Olsen, Hvidsten. Tomtearealet er beliggende i nærheten av Hvidsten kapel, som ogsaa for nogen aar siden blev bygget og git av enkefru Olsen.

Den russike befolkning paa Murmankysten har merkelige vrangforestillinger om Norge og normændene, som de mistænker for at sænke russiske skibe og utlægge miner. En norsk familie er utvist og flere ilandsatte skibbrudne har av samme grund faat daarlig behandling.

Efter meddelelse i "Stavanger Aftenblad" skal firmaet Brødrene Olsen ha kontrahert en damper paa 900 tons, som skal bygges ved Rosenbergs mekaniske verksted nye skibsbyggeri, som er under anlæg paa Busi. Firmaet har fortiden under bygging ved forskjellige verksteder 8 dampere paa tilsammen 40.000 tons.

Godstoget fra Fredrikshald paakjørt forleden mellem Opegaard og Kullebund en 9 aars gammel gut, som gik paa linjen. Guten fik begge ben overkjørt før toget kunde stanses. Han blev tat med til Ljan, hvor doktoren der foreløbig tok ham under behandling og blev senere bragt paa rikshospitalet. Gutten var en søn av montør Eriksen, Kullebunden.

Lærer Stensvik, Elvenes i Ibestad, døde pludselig av hjernebetændelse. Med lærer Stensvik er en av Ibestad ældre lærerkræfter vandret bort. Han har arbeidet i kommunen i over 20 aar. Som en tro arbeider han altid var i skolens tjeneste, døde han ogsaa paa sin post. Han var indkaldt til skolestyremøte. Han efterlater sig kone og 5 barn i smaa kaar.

Lensmandsbetjenten i Eidsberg har i Kristiania arresteret en ung mand fra det indre Smaalensbygder, som har erkjendt at han 3 ganger i løpet av siste torsdag forsøkte at bringe toget fra Kristiania til indre Smaalenene av skinnerne i nærheten av Mysen. Den arresterte er ogsaa mistænkt for pengetyverier og andre forbrydelser. Han er nu ført til arresten paa Mysen.

Paa Sand i Ryfylke blev konstituert en større industri, nemlig Ryfylke teglverk. Aktiekapitalen utgjør 230,000 kr. Vedtægter blev vedtat og direktion valgt, nemlig fabrikeier Bjelland Stavanger, meierikonsulent Sigurd Thime, grosserer Adolf Lothe, Haugesund, handelsmand Johs. Marvik, skomaker Hans Eide, lensmandsbetjent Kolbeinstvedt, de siste fra Sand. Til disponent valgtes K. Nilsen, Sandnes.

Bergen: Det endelige reguleringsutkast utarbeidet av arkitekterne Lillienberg og Greve er offentliggjort. De fleste blade uttaler sin store tilfredshet med det. "Annoncetidende" fremhæver at det paa en glimrende maate er lyktes at forene det maleriske med det monumentale. Konservator Einar Lexow skriver, at forventningerne ikke paa noget punkt er skuffet.

Konstituerende generalforsamling avholdtes i Kristiania handelsstand i det norske aktieselskap Fabricia de Papel Pernambuco (The Pernambuco Paper Mills Ltd.), hvis formaal er at anlægge en større papirfabrik i nærheten av Pernambuco. Selskapet konstituertes med en kapital av 1,500,000 kroner. Til direktion valgtes: herrerne direktør Th. Edin konsul A. Ommundsen, kontorchef P. Aanesen, direktør Joh. H. Aanensen med hr. overingeniør Chr. Vig, som suppleant.

Norsk Hydro, hev vedteke aa setja upp eit legat paa 100,000 kr. Legatet skal styrast av stjorni fyr Nansenfondet, og er til bate fyr kemisk og fysikalsk granskning. Sidan grunnleggjaren av Noregs salpeterindustri nett no hev høgtida 50 aarsdagen sin, ynskjer selskapet at legatet skal bera namnet hans. Kapitalen skal ikkje røyvast, men rentorne skal brukjast paa den mest tenlege maaten, allra helst skal dei ganga til vitskapeleg granskning paa det nemnde umkverve.

Paa Sandnæs har der været en livsvarig vinret, som indehaves av handlende Tønnes Larsen. Sandnæs bystyre besluttet for et par aar siden at opta skjøn over denne ret. Skjønnet, hvis formand var gaardbruker Eivind Hognestad, satte erstatningen til 2,600 kroner, men Larsen appellerte skjønnet til høiesteret, som imidlertid avviste det. Paa forespørssel har hr. Larsen erklært, at han fra nytaar av agter at slutte med vinhandelen og godta den fastsatte erstatning.

Trondhjems kommune besluttet for ca. 14 dage siden at indby billedhuggere til at komme med utkast til et monument over byens grundlægger Olav Trygvason Det antas at ville dreie sig om ca. 50.000 kroner. Kjøpmand Dyre Halse i Trondhjem har i anledning av sin 62-aarige fødselsdag tilskrevet magistrat og formandskap med forespørsel om at faa lov til at reise monumentet eg bestride omkostningerne. Samtidig har Halse ydet 5000 kroner til fondet for det nye raadhus og 5000 kroner til ny bygning for handelsgymnasiet.

Ringsaker herredsstyre har behandlet spørsmaalet om herredets deling i flere og mindre herreder. Den i sakens anledning nedsatte komite hadde delt sig i flere og et mindretal. Flertallet foreslog ikke for tiden at rette nogen henstilling til herredsstyret om at opta arbeidet for deling av Ringsaker i flere herreder. Mindretallet foreslog fortsat arbeide for en utredning av en herredsdeling av Ringsaker, saaledes at Veldre og Brøttum blir egne kommuner og egne sognekald. I herredsstyret blev indstillingen vedtat med 23 mot 21 stemmer.

Bergensdamper "Knut Hilde" er havnet paa Murmannkysten i nærheten av Zipnavalok. Nogle normænd som er bosat paa Murmandskysten, ankom til Vardø og bragte denne efterretning. "Knut Hilde" maa sandelig være en sterk baat. Den synes at kunne utholde alt. Tyskerne plantet nemlig i dens skrog ikke mindre end 25 skud og dertil en torpedo, og endnu sank ikke skibet, men er som nævnt drevet iland. Og pas paa, en god dag blir kanske "Knut Hilde" bjerget og vil atter pløie havet.

Konsul Fredrik A. C. Langaard er avgaat ved døden av hjerneslag under et ophold i Kjøbenhavn, vel 70 aar gammel. Konsul Langaard var fødd i Kristiania 1846. Fra 1871 til 1798 var han direktør for "La Compania de Maderas" i Spanien, siden indtil 1907 var han spansk konsul i Kristiania. Han var med at grundlægge flere store foretagender og var bl. a. direktør i Centralbanken og medlem av direktionen for Slemmestad cementfabrik. Han var ogsaa varmt interessert for humanitære formaal og saaledes i en tid styreformand for pleiestiftelsen for smaabarn. Musik og malerkunst hadde likeledes i høi grad hans interesse.

Forfatteren Kristian Gløersen er avgaat ved døden, 78 aar gammel. Kristian Gløersen studerte teologi, tok teologisk embedseksamen i 1865, og blev skolebestyrer, først i Hamar, senere i Tromsø og Kragerø. I 1882 blev han ansat i Kristiania, hvor han levet som forfatter og lærer i norsk og oldnorsk. Fra Kristiania gjorde han flere studiereiser til Italien. Kristian Gløersen har ialt utgit 16 bøker. Paavirket av Kierkegaard skrev han i 1877 "Sigurd". Av andre kjendte verker nævnes "Laura", "Dagligdags", "Av mit friluftsliv". Gløersen var en ivrig sportsmand og en stor dyreven. Hans ofte skrevne zoologiske artikler og "Dyreliv i Norge" er kjendt og kjære for mange.

Stokmarknes: Hindø dampskibsselskap 'Sigerfjord' har avholdt generalforsamling. Regnskapet for 1. juli 1915 til 30. juni 1916 viser et nettooverskud av 1,166,210 kroner, væsentlig indvundet ved fiskeri, agnsalg, sildsaltning, godsfragt etc. Utbyttet besluttedes sat til 50 procent og det henstilledes til bestyrelsen ut paa vinteren at utdele et yderligere utbytte av 25 procent. Til skattefond avsattes 300,000, utbyttefond 200,000, dyrtidstillæg for arbeiderne 15,000, pensionsfondet 20,000, tuberkulosesaken 500, sanitetssaken 8000, kirke i Sigerfjord 5000, folkeakademiet i Sortland 2000, Indre sjømandsmissionen 500, nødlidende i Kristiania og Finmarken 10,000, reservefondet 60,000. Overføres til næste aar 157,548. Bestyrelsen, disponent Jens Ellingsen med varamænd og revisorer gjenvalgtes.

Generalkonsul Ferd. Breda er avgaat ved døden nær 80 aar gammel. Han var fødd i Sandefjord og kom som ung gut til Kristiania, hvor han i 1866 begyndte som skibsmægler og efterhaanden arbeidet sig frem til en anset stilling inden byens forretningsverden. Han har været formand i Kristiania skibsmæglerforening, i hovedstyret for skibsassuranceforeningen, medlem av direktionen for Kristiania sjøforsikringsselskap og medlem av Kristiania sparebanks forstanderskap og handelskammeret. Han har ogsaa indehat flere kommunale tillidshverv.

Elverum: For nogen tid siden solgte statsraad Thorne sine skoger i Ophus i Storelvedalen til Thomas Angel Wiese for 725,000 kroner. Da andragendet om anbefaling av koncession kom til behandling i herredsstyret besluttet dette at utsætte saken og nedsætte en takstkomite til at befare skogene. Nylig kom koncessionsandragendet paany til behandling i Storelvedalens herredsstyre. Med 15 mot 4 stemmer besluttedes at herredet gjør sin forkjøpsret gjældende og overtar skogene for 725,000 kroner plus omkostninger, hvori bl. a. indgaar skatter for 1916. Storelvedalen sitter før inde med store skogarealer, idet den i sin tid kjøpte Evenstadskogene av den bekjendte legatstifter Anne Evenstads dødsbo.

Regjeringen har optat til overveielse spørsmaalet om, hvad der fra statens side bør og kan gjøres for at hindre en altfor stor kapitaleksport som følge av skibsstillingen i utlandet. Som før meddelt, har norske redere hittil bestilt over 1 million ton d. w. i utlandet, og regner man en omkontrahert gjennemsnitspris av bare 350 kroner pr. ton blir det altsaa over 350 millioner kroner, som gaar til utenlandske verksteder.

Det russike ruteskib "Nicolai' som har ukentlig rute Arkangel—Vardø, ankom til Vardø fra Aleksandrowsk. Skibet skulde ha været der for 3 uker siden, men har ligget stille i Aleksandrowsk, siden torpederingen begyndte. Det andet postskib i denne rute "Lomonosoff" ligger fremdeles i Arkangel. "Nicolai' blev fulgt av 3 russiske torpedojagere til norsk territorialgrænse og vil bli mødt av flere saadanne naar det vender tilbake. De reisende beretter, at de ikke hadde set u-baater og ikke hørt om torpederinger paa de siste dager. Paa Murmanskysten var nu flere russike og engelske krigsskibe I Arkangel og paa Murmanskysten er nu meget litet mat og mange lider nød. Til Arkangel var indkommet mange store amerikanske, engelske og franske lastebaater, som hadde undgaat torpedering. Omtrent alle disse, iallefald de engelske og franske. var armeret og meget hurtiggaaende, saa u-baatene antagelig ikke har dristet sig til eller kunnet torpedere dem. Dette forhold kan saaledes antas at være en av grundene til, at torpederingerne i en meget væsentlig grad har gaat ut over ubevæbnede og mindre hurtiggaende norske dampskiber.

Kristiania 17. november. Postdamper "Vega" blev torpedert igaar av en tysk submarine. 16 passagerer og besætningen — 32 mand — blev landsat i Stavanger. "Vega" hørte hjemme i Bergen og var paa 1,203 tons.

Turisten (til en mand, som han møter paa landeveien): "Er det gjestgivergaarden, som ligger der borte paa bakken?"

Manden: "Ja.'

Turisten: Er der noget at faa der?"

Manden: "Aa ja, men ber du om peng', saa jager dom dig."

Fru Hansen (læser): "Enhver mand faar den hustru, himlen har bestemt for ham."

Hansen (eftertænksom) : 'Da maa det altsaa være sandt, det gamle ord, at menneskene straffes allerede her i livet for deres synder."

VI SLIPER GLASSENE

KACHLEIN
GRADUATE OPTICIAN
906 Broadway Tacoma

Harvard Dental Parlors

Vi taler de skandinaviske sprog.
Alt arbeide utføres smertefrit ved vore egne smertefri metoder.
Undersøkelse frit.
Utenbys patienter behandler vi samme dag, de kommer til os.

HARVARD DENTAL PARLORS
1132½ Pacific ave., Tacoma.

WE HAVE THE GOODS — JOHNSON PAINT — ESTABLISHED 1887

A. S. Johnson Co.
– Maling, Oljer, Pensler, Tapet og Glas –
Overslag gives
Lager av Vinduer, Lister og Døre
1142 C Street
Tel. Main 7604 TACOMA, WASH.

TACOMA TABLE SUPPLY — 13th & K sts. — Tel. Main 305.
TACOMA.
Store kander tomatsuppe, 3 for 25c
Standard, tomatoes, 3 for 25c
Gode grønne ærter i kander, 10c, 6 for 55c
Corn 10c, 6 for 55c

Scandinavian=American Bank
OF TACOMA.
FORVALTNINGSKAPITAL $2,500,000.
Hj. av Pacific Ave. og 11te Street
W. H. PRINGLE, Vice-President — E. C. JOHNSON, Kasserer — H. BERG Ass't. Kasserer

Ny luksuriøs ruteforbindelse
ALASKA
DAMPSKIBENE "PRINCE GEORGE" "PRINCE RUPERT"
De fineste skibe som gaar nordover. Korresponderer i Prince Rupert, B. C., med
Grand Trunk Pacific Railway
For Edmonton, Calgary, Winnipeg, Duluth, St. Paul og alle steder øst.
Grand Trunk Railway System
(Dobbeltsporet bane)
Til alle steder paa Atlanterhavskysten
J. H. BURGIS G. A. P. D.
GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM
917 Second ave. Seattle, Wash.

Lave Ekskursions Priser
Daglig til 30. september til alle byer i Nordvesten, Østen og Canada.
NORTHERN PACIFIC — YELLOWSTONE PARK LINE
Hurtige gjennemgangstog hver dag
Til Chicago
Til Minneapolis
Til St. Paul
Til Kansas City
Til St. Louis
Uten forandring
Standard- og turistvogne og førsteklasses betjening i spisevognen.
NORTHERN PACIFIC RY.
The Yellowstone Park Line
Til California via "den billige vei" og man vil spare baade tid og penger. Great Northern Pacific S. S. Co. fra Portland. Bare 26 timer paa havet. Maaltider og køiplass indbefattet i billetten. Spør om det.
Lave returbilletpriser Homeseeker Fares til Montana. Er De interesseret, saa skal vi fortælle Dem nærmere om dette.
Lave billetpriser vestover for kolonister fra østlige stater. Fra 24. september til 8. oktober.
J. O. McMULLEN, C. P. A. Smith Bldg., cor. 2nd ave. Tel. Elliott 5580 Seattle
C. B. FOSTER, C. P. A. 925 Pacific ave. Tel. Main 128 Tacoma
A. Tinling, A. G. F. & P. A., Seattle, Wash.
A. D. Charlton, A. G. P. A., Portland, Ore.

SUITS & Overcoats
$15
Kom og se dem, forsøk en klædning, og se, hvor godt den passer. De vil blive forundret over hvilke gode klædninger vi sælger til den pris.
Drummers Sample Suit House
I. A. JETLAND, bestyrer.
1340 PACIFIC AVENUE TACOMA

COLUMBIA
GOLDEN FOAM == PORT=ERA
DEN NYE DRIK FOR 1916
Et dusin store flasker $1.50
To dusin smaa flasker $1.90
Penge tilbake for tomme flasker.
Leveres over hele byen.
COLUMBIA BREWING COMPANY
Phone Main 229 TACOMA

HENRY MOHR HARDWARE Co.
Krudt, Haveredskaber, Kjøkkentøi, Bord Servicer, Lygter.
Gutters Vogne, Staaltraadgjærder m. m.
TELEFON 134. 1141-1143 C ST., TACOMA

LANDSMÆND I AMERIKA

Apoteker Axel Heiberg, Ottawa, Ill., blev forrige uke valgt til County Auditor for La Salle county.

Jacob Wright Cappelen, Kristiania, og Ruth Richter, datter til mr. og mrs. Danckert Richter, Logan Boulevard, viedes nylig i Chicago. Brylluppet stod i La Salle Hotel.

Mr. og mrs. M. H. Bekkedal i Westby., Wis., feiret forleden sølvbryllup. Mr. Bekkedal er en av de mest kjendte og dygtige forretningsmænd av norsk herkomst i staten.

Bankdirektør Hauman G. Haugan fik et slaganfald for nogle dage siden og ligger syk i sit hjem i Evanston, Ill. Hans tilstand sies nu at være bedre. Mr. Haugan er 76 aar gammel.

Carl Ludvig Strass, en bror av utgiveren av bladet "Fremad" i Sioux Falls, er avgaat ved døden. Han var fødd i Trondhjem og har i længere tid bod i Seattle Wash.

Ole Nygaard, 49 aar gammel, der var paa reise til Norge, døde rammet av hjerteslag paa gaten i Brooklyn. Avdøde har siden han i 1905 kom til Amerika drevet med farm- og skogarbeide i Nordvesten. Han hadde kjøpt sin billet hos Hobe & Co. i St. Paul og skulde nu reise hjem til Sandnes pr. Stavanger, hvor han har en bror.

Guldbryllup feiredes forleden i Duluth, Minn., av Peter H. Grøtheim og hustru Ellen Caroline, fødd Olsen. De blev viet for 50 aar siden av pastor Jensen i Leines i Steigen, Norge. Guldbryllupsfesten blev holdt i Den første norsk-lutherske kirke i Duluth, hvor et smukt program utførtes og mange taler blev holdt. En masse telegrammer og breve var indløpet, deriblandt et fra formand T. H. Dahl. Mr. Grøtheim er finanssekretær for Superior distrikt av Den forenede kirke.

Ved kirkeraadets nylig avholdte møte i Minneapolis blev det besluttet at reise et passende monument (en obelisk) paa dr. Laur. Larsens grav i Decorah, Ia. Monumentet skal koste $500, der vil bli tilveiebragt ved suskription. Da der ventes at adskillig mere vil indkomme, er det meningen at resten av fondet skal danne et legat til hjelp for trængende studenter, som skal bære dr. Larsens navn. Gjennem D. Swensen, som agent for Hynne & Benrud i La Crosse, er kontrakt sluttet med dette firma for monumentet.

I New York er der for kort tid siden dannet et selskap, "The Anglo Norwegian Shipping Agency", med en kapital paa ca. 800,000 kroner. En række av vore største skibsredere er interesseret i foretagendet og en væsentlig del av kapitalen er norsk. Kontoret, som specielt skal formidle befragtning mellem Amerika og de skandinaviske lande, bestyres av en amerikaner, Edw. Wrack. Det norske medlem av direktionen er generalkonsul, skibsreder G. M. Bryde, Kristiania.

Jørgens Moes bekjendte eventyr "Gudbrand i Lien" er blet dramatisert i Minneapolis — av en hel klasse i Centralhøiskolen. En av miss Inga Bredesens norskklasser hadde læst eventyret og fik saa i opdrag at lage et litet drama av det. Bearbeidelsen var gjennemgaaende forbausende gode og for et pars vedkommende aldeles udmerket. De gir et smukt bevis paa, hvor godt det gaar med norskundervisningen paa vore høiskoler. Dramatiseringerne er av Alfa Overby og Lillian Lien.

Mr. og mrs. Mathias Rustad, Minneapolis, feiret diamantbryllup. De blev viet for 60 aar siden av provst Otto Ottesen i Hof prestegjæld, Toten, Norge. Mr. og mrs. Rustad er begge 87 aar gamle; Rustad er fødd den 26. februar 1829 og hans hustru den 4. august 1829. Mr. Rustad kom til Amerika i 1869 og hans hustru to aar efter. De bodde først nogle aar i St. Peter, Minn., og flyttet i 1875 til Minneapolis hvor de siden har hat sit hjem. De har i alle de aar de har bodd i Minneapolis været medlemmer av Trefoldighets menighet. Parret har ingen barn. Deres nærmeste slegtninger her i landet er barnebarna, Olga og Agnes Thompson i Owatonna. Førstnævnte har i nogen tid været i Minneapolis for at pleie mrs. Rustad, der for kort tid siden var syk; hun er dog nu bra igjen — baade hun og mr. Rustad er for sin alder ved god helbred.

TIL MIN MOR

Sig mig, kan du huske den tiden
Da jeg paa fanget dit sad
Dengang var gutten din liden
Dengang var gutten din glad.

Nu har han faret saa viden
Nu er han voksen og stor
Men aldrig glemmer han tiden
Da han var "gutten te' mor".

Saa mange mødte han siden
Som smilte og kaldte ham ven
Men alle svandt de med tiden
Kun du staar trofast igjen.

Nu er det saa længe siden
Og sjelden er gutten din glad
Saa glad som han var den tiden
Da han paa fanget dit sad.

O.

Fra Danmark

Paa de jyske landboforeningers møte i Aarhus vedtokes det at avholde ungskuet 1918 i Holstebro. Esbjerg fik kun 21 stemmer.

Samsø største hotel, Tranebjerg Hotel, er av hoteleier Flinch solgt til Anton Nielsen av Præstø paa betingelse av, at den nye eier kan faa spiritusbevilling

Et telegram fra Aarhus meddeler, at den derværende britiske konsul fornylig skal ha varslet de municipale myndigheter om, at byens tilførsel av kul fra England vil bli stoppet, medmindre de derværende hermetikfabriker straks ophører med at eksportere sine produkter til Tyskland.

To unge Esbjerg-fiskere er druknet. Den ene, den ca. 20-aarige Hans Nielsen, søn av fru Bertelsen, H. C. Ørstedsgate, faldt overbord fra Kutter "Betty"; den anden, en ung mand fra Skagen, faldt overbord fra kutter "Tabor". Redningsforsøk var umulige.

Landstingsmand C. C. Andersen gjorde forleden i landstinget megen lykke ved en forsnakkelse. Han paaviste det fornuftige i at vi solgte øerne og anførte bl. a. følgende argument: "Desuten har vi vist, at vi ikke kan administrere de vestindiske Møer tilfredsstillende."

Fru Karin Michaelis-Stangeland som fornylig har været i Østerrike og avlagt besøk i fangeleirene samt i forskjellige barnehjem og hospitaler oprettet for flygtninge og fanger, utgir om kort tid en bok hos V. Pio, i hvilken hun skildrer sine opleveiser og indtryk fra disse besøk.

Skanderborgs gamle byfane, der er fundet en krog paa raadhuset er blet restaurert saa godt som den gamle, møre silke tillot. Den blev derefter indfattet i glas og ramme, og nu hænger den paa en væg i byraadssalen. Fanen bærer aarstallet 1747.

En ung pike i Horsens blev forleden anholdt som mistænkt for at ha forøvet tyverier hos en kjøpmand i den eiendom, hvor hun tjente. Hun har nu tilstaat, ikke alene disse tyverier, men ikke mindre end 39 forskjellige tyverier. De penge, hun stjal, satte hun ind i sparekassen, og varerne gjemte hun.

Paa ministeriets foranstaltning vil der bli foretat forsøk med at anvende spiret rug til brødkorn. Likeledes vil der paa indenriksministeriets foranstaltning gjennem landbruksministeriet bli foretat forsøk med at anvende byg som brødkorn, dels alene og dels i forskjellige blandinger med de almindelige brødkornsorter. Disse forsøk vil likesom de førstnævnte bli avholdt paa landbohøiskolen.

Mellem stiftsdamerne paa det fine, fornemme og fredelige Vallø hersker der i denne tid stor spænding. Det er nemlig tale om, at prinsesse Thyra skal overta stillingen som frøkenklostrets abbedisse. Fundatsen sier nemlig, at klostret skal ha en abbedisse av fyrstelig herkomst. En saadan har hittil ikke været at opdrive, saa man har derfor maattet nøie sig med en dekanesse, til hvis byrd der ikke stilles store fordringer. Den nuværende dekanesse, frøken Wichfeld, fylder i vinter 70 aar og trænger avløsning. Prinsesse Thyra har ikke paa længe avlagt besøk paa Vallø slot. Kongen skal intet ha mot planen, men enkedronningen sies at være betænkelig. Det er jo ogsaa en meget alvorlig sak. Abbedisse!

"Vennesyssel Tidende" meddeler, at en ung dansk kemiker der stammer fra Hjørring, har gjort en opfindelse, hvorved sukker kan utvindes av poteter.

Dampskibsselskapet "Patria" har utvidet sin aktiekapital med 600,000 kroner og samtidig av dampskibsselskapet 'Dannebrog' kjøpt damperen "Gurre", 4350 tons.

En søn av fru Sofie Frandsen i Marstal, Albert F., som hørte til hjelpetropperne fra Ny Zeeland, er falden ved den engelske front i Frankrike.

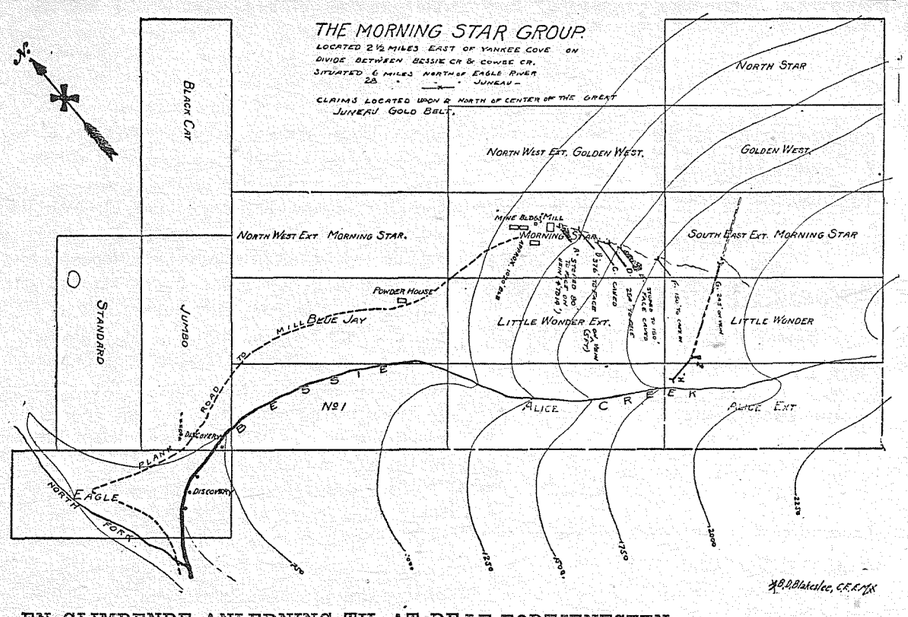
av **Kal Olsen**

Da nr. Kjeldsen
Av Norway Fish Company
Sa han skulde ta
Mange tons lutefisk
Trodde jeg
At manden var gal
For jeg vet godt
At de allierte
I skyttergravene
Ikke bryr sig om
Denslags skjælvende føde
Men Kjeldsen bare smilte
Og bad mig komme op
Og skue de herligheter
Han og mr. Bye
Driver at stelle med
Deroppe paa Pike Place
Og som jeg kom ind
I et litet kontor
Næsten opfyldt
Av de ovennævnte herrer
Og et svært pengeskap
Var jeg ikke overbevist
Men da elevatoren utenfor
Tok os ned i kjælderen
Løftet jeg min hat
For saa meget fisk
Har jeg aldrig før set
Under jorden
Ja, her i det fineste
"Concrete Basement"
Saa stort som noen kirkes
Stod tønder paa tønder
Og kagger paa baljer
Med storsild og smaasild
Fetsild fra Behring sea
Og istersild fra
Et andet berømt sted
Og med harmonisk variation
Kom der torsk og flyndre
Laks og ner samt
Digre stabler av klipfisk
Og det er Louis
Hvis navn var Ludvig
I gamle dage i Bergen
Med sjøstøvler og sou'wester
Som er øverstkommanderende
Blandt fiskedunkene
Og derfor ogsaa stolt
Av sin tip-top moderne
Og sanitære "Lutefiskfabrik"
Som bestaar av masser
Av sorte, lange traug
Og svære, dype kar
Hvorfra en frisk forsyning
Ser dagens lys
Hver eneste dag
Efterat ha gjennemgaat
Den ukelange proces
Der forandrer tørfisk
Til en geléagtig masse
Som gjør sølvgaflerne
Brune av ærgrelse
Fordi de ikke
Kan holde fisken fast.
Som sagt, jeg løftet min hat
Og spurte mr. Bye
Hvor han hadde tænkt
At sælge al den stasen
Han blinket og sa,
At det eneste
Sears, Roebuck & Co.
Ikke fører
Er sild og lutefisk.

* * * *

Velbekomme.

Borgermester Peter Iverson i Poulsbo, Wash., blev gjenvalgt til state senator ved valget 7. november. Senatoren representerer Kitsap, Island og Mason counties. Han valgtes med 2,238 stemmers overvegt.



EN GLIMRENDE ANLEDNING TIL AT DELE FORTJENESTEN.

Krigen har øket forbruket av al slags metal og derfor forsterket interessen i al grupeindustri. Der er nu større fortjeneste i metal industri end nogen anden slags kapitalanbringelse.

Jeg er den største aktieeier i en av de mest lovende grupeeiendomme i Alaska. Eiendommen har nu utviklet sig til det stadium, at den ikke længer er et prospekt; men en grupe.

Jeg er netop kommet fra Alaska i den hensigt at skaffe penge til at kjøpe en del maskiner til arbeidets fortsættelse. Saa snart som den nødvendige kapital er tegnet agter jeg at reise tilbake.

Jeg vil derfor gjerne træffe folk, som ønsker at anbringe en del av sine sparepenge med det formaal at ta del i den store fortjeneste som vi haaper at realisere, og for hvilket vi allerede har arbeidet haardt og længe. Selskapet har store eiendomme, som har vist sig værdifulde og meget rike paa guldforekomst eier uovertræffelige vand- og kraftmuligheter, godt tømmer og billige befragtningsmidler. Klimaet i Juneaus guldbelte er mildt og behageligt, og arbeiderne er duelige. Selskapet er ikke overkapitalisert og staar ikke i gjæld.

Fremtidsutsigterne er ualmindelig lovende for et stort foretagende. Paa grund av nødvendigheten for øieblikkelig tilgang av arbeidskapital, kan vi gi et meget tiltrækkende tilbud, for dem som ønsker at placere en større eller mindre sum.

Hvis De er inteerssert, saa besøk mig, skriv eller telefoner til mig straks. Pamfletter sendes paa forespørsel.

Alaska Gold Mining & Development Co.
Juneau, Alaska
C. E. LUND
807 Alaska Bldg., or Rainier-Grand Hotel,
Seattle, Wash.
Kerrin & Rhodes
119 Cherry Street
Seattle, Wash.

Albert A. Miller & Co.
149 Broadway, Singer Bldg.
New York
J. E. McFARLAND
314 Equitable Bldg.
Tacoma, Wash.

Puget Sound Electric Railway

Togene utgaar fra 8de og A sts.

Tacoma.

Til Seattle. — Gjennemgaaende (limited) og lokale tog hver time. De limited tog bruker en time og ti minuter.

Gjennemgaaende — 7:35, 8:35 9:35, 10:35, 11:35 form., 12:35, 1:35, 2:35, 3:35, 4:35, 5:35 og 6:35 eft. og 9 aften. Alle gjennemgaaende tog stopper i Auburn og Kent.

Lokale tog avgaar 6, 8, 10 morgen, 12 md., 2, 4, 6, 8, 10:05 og 11:25 em. (siste tog).

Puyallup Short Line.—Tog avgaar fra Tacoma *5:37, *6.07, *6.37, 7.07, *7.37 f. m. og hver halv time derefter indtil 6:37 e. m.; derefter 7.10, 8.10, 9.10, 10.10 og 11.45 e. m.

*Daglig undtagen søndag.

Crescent Butter Store
1104 Market st.
Smør, Æg og Ost
Skandinaviske specialiteter.
J. D. Andersen, eier
TACOMA Tel. Main 259

The Brenden Barber Shop
Axel Jurgensen, Indehaver.
Kun førsteklasses Betjening
13de og Broadway
Tacoma, Wash.

PALACE HARDWARE CO.
Byggematerialer og verktøi
Chi-Namel, blandet maling, olja
1511 Pacific ave.
Tacoma

CUT RATE CLEANERS
Vi henter og leverer.
Alt arbeide garanteret
Main 3776. 710 St. Helens
TACOMA

J. F. Visell & Co.
1114 Pacific Ave., Tacoma.
Billetter til og fra Europa
med Den Norske Amerika Linje og alle andre linjer.
Agent for Grand Trunk Steamship Co. til Alaska.

tælle hende om sit land og folk. Den norske læge la ikke skjul paa noget. Han sværtet sig saa godt han kunde uten at gaa videre ind paa de mørke punkter i sit liv. Som en ældre bror sat han der ved hendes leie og forsøkte at vende hendes tanker mot Don Esteban. — Men paa dette omraade var den unge dame utilgjængelig for visdomsord.

— Kan du ikke se, Johnny, hvor forelsket jeg er i dig, sa hun halvt i spøk og halvt i alvor.

— Forelsket? lo Fjeld. Jo, det skulde se nydelig ut. Man er ikke forelsket i nogen, som er dobbelt saa gammel som en selv. Men jeg misunder Don Esteban hans ungdom. —

— Aa tøv, Johnny. Jeg sier dig likefrem, at Don Esteban ikke er nogen mand for mig. Tror du, at han kunde sprætte maven op paa mig og gjøre mig frisk?

— Selvfølgelig kan han det. Jeg har hørt tale om ham. Det er en utmerket mand.

— Tror du? — Men si mig, Johnny, hvorfor vil du ikke ha mig? Er jeg ikke vakker nok?

— Hør mig, Donna Francesca, sa Fjeld alvorlig. Nu maa vi la denne spøk fare. — De er saa altfor oprigtig — jeg har ikke truffet

Nu kan jeg netop reise, sa han. Jeg holder meget av Don Manuel og Donna Francesca. De har vist mig, den fattige landflygtige, en godhet, jeg ikke fortjener. Men eventyret lokker. — Jeg maa videre. Og jeg reiser med saa meget større tilfredshet, som jeg vet, at Donna Francescas lykke er sikret. —

— Tror De? spurte spanieren. Aa jeg vet ikke. Tænk, jeg var saa forelsket og klosset, hun laa der som en streng dommer, og saa paa mig med sine vidunderlige øine som en, der vilde ransake hele min själ. Det er sandt, hun bad mig be Dem op til sig. —

— — —

Donna Francesca laa der med lukkede øine paa den hvite hodepute, da Fjeld traadte ind.

— Du vil reise, sa hun og slog øinene op. — Du vil dra bort fra dem, som holder av dig? Fy skam dig!

— Ja, sa han. Livet kalder mig. Men aldrig vil jeg glemme Estancia del Atajo. Aa, graat ikke — nu, naar lykken kommer Dem imøte. De faar en god og stolt mand, som vil bære Dem paa sine armer.

— Er du sikker paa det, Johnny, sa hun og tørret sine taarer.

La os skynde os ut mot urskogens eventyr.

— — —

En halv time efter banker der en mand paa Fjelds dør. Denne holdt netop paa at pakke sine faa eiendele sammen.

— Kom ind, ropte Fjeld.

Det var Don Esteban. Den unge mand med det kloke og sympatiske ansigt saa meget bevæget ut.

— Jeg maatte hilse paa Dem, sa han litt nervøst. Og takke Dem. Don Manuel har fortalt, hvad han skylder Dem. Men ogsaa jeg staar i stor gjæld til Dem. Det er første gang, jeg har set den kvinde, som min far har bedt mig om at egte. Jeg kom hit med uvilje fordi jeg tilhører en tid, hvor en mands frie vilje har saa stort værd — men jeg er avvæbnet. Donna Francesca er vidunderlig — og jeg velsigner min far, — ja De undskylder at jeg taler litt intimt, mr. Stone, men jeg vet, hvad De nu er for denne familie — Ferejo sier at De skal reise — men bli her — reis ikke.

Fjeld saa opmerksomt paa den unge mand, mens han talte. — Det var et fint og sjælfuldt ansigt med kloke og ærlige øine — ikke netop vakker, men med et liv og en spænstighet i det slanke legeme, der vidner om race og kultur.

Deres make. De er oprigtigheten selv — og jeg vil prise mig tusenfold lykkelig, om De vilde skjænke mig Deres venskap. Og vet De hvorfor jeg holder saa meget av Dem? — Ja, fordi De minder mig saa levende om en kvinde, som jeg vil elske til mit siste aandedræt. Hun er blond — De er mørk; — hun er fødd under Nordens klare og kjølige sol, og De er vokset op under tropernes gyldne glød — men Vorherre har skjænket dere begge den samme uendelige godhet. — — —

Der stod taarer i Donna Francescas øine. Og der blev ikke talt mere mellem dem. Insekternes summen lød som en fjern strykemusik og over denne indsmigrende klang duret som en bred generalbas maskinernes klapren fra hvete og sukkermarkerne. Og en lummer fugtighetsmættet varme bølget ind til dem.

Der hørtes stemmer utenfor. Fjeld gik hen til vinduet.

— Der er kommet en fremmed til gaarden, sa han. Deres far hilser paa ham. Det er en høi, slank mand med livlige bevægelser. — Han er i frakk fra top til taa — De skal se det er — —

— Hvem? spurte hun træt.

— Don Esteban.

Tacoma Tidende

PUBLISHED EVERY FRIDAY MORNING.

Entered at the post office at Tacoma as second class matter.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Har De noget nyt at fortælle, telefoner til

Tacoma Tidende

Room 308-309 Berlin Bldg.

MAIN 3632

ABONNEMENTSPRIS:

Til De Forenede Stater med besiddelser, aarlig	$1.00
Til Norge, aarlig	$2.00
Til Kanada, aarlig	$1.50

K. A. KLEPPE
redaktør

JOHN DALE
advertising manager

REIDAR GJØLME
utgiver

TIL PUBLIKUM.

Idag fratrær jeg som redaktør av bladet og reiser i midten av maaneden med min familie til Norge.

Stillingen som redaktør overtas av mr. O. M. Overn, der i disse dage har avsluttet sit hverv som finanssekretær for Norwegian American Auxiliary ved verdensutstillingen i San Francisco.

Jeg haaper publikum vil møte ham med velvilje og forstaaelse.

K. A. Kleppe.

BLOKADE OG TONNAGE

Den engelske blokade har et dobbelt formaal, at sikre England tilførsel og at spærre centralmagterne ute fra tilførselen. Det er vel et faktum, at disse opgavers løsning stadig blir heldigere.

Maaske er de krigførende magters statistik ikke altid fuldt ut at stole paa, og i hvert fald vil motparten neppe uten videre anerkjende den, men de nøitrale amerikanske tal tør vel gjøre krav paa at bli trodd av alle. Og de viser, at den spærring, som England har etablert i Atlanterhavet og Nordsjøen er blit langt virkningsfuldere iaar, end den har været tidligere.

I en beretning fra National Bank i New York sammenstilles utførslen fra Nordamerika til Skandinavien og Holland i løpet av en uke i mars 1916 med utførslen i den tilsvarende uke i 1915; tallene angir de utførte varemængders værdi i amerikanske dollars. I uken i 1915 gik der til Holland for 2,489.411 dollars, til Danmark for 1,146.127 og til Sverike og Norge henholdsvis 1,826.731 og 1,146.950; for uken i 1916 var de tilsvarende tal for de fire lande i samme orden 1,862.706, 80.268, 14,243 og 6671. Dette vil altsaa si, at hvad der har faat lov til at slippe igjennem fra Nordamerika til Tysklands naboland, er omtrent de varemængder, som disse selv har bruk for; det meste av, hvad der tidligere sendtes dertil, var transitgods, som gik videre til Tyskland. Det er denne gjennemgangstrafik, som der i marsuken 1916 er sat en fuldstændig stopper for. Derimot er der selvfølgelig intet iveien for den amerikanske eksport til England og til dets allierte; det opgis, at denne værdi i den samme uke utgjorde 20 mllioner dollars.

I Tyskland er man jo ogsaa klar over, at den engelske blokade nu er skarpere end før, og de ingripende administrative forandringer med ernæringsministeriet er Tysklands svar herpaa. Med det vidunderlige embedsmaskineri, man har i Tyskland, er der da heller ingen tvil om, at det forraad man har til raadighet, vil bli utnyttet og fordelt netop saaledes, at der blir mest mulig forslag i dem, men selv det fortræffeligste maskineri kan ikke skape noget, hvor der intet er.

Samtidig med at saaledes den britiske flaates sjøherredømme kan gjøre klokaden av centramagterne stadig mere trykkende, er England ved hjelp av sin skibsbyggingsindustri istand til helt at ophæve virkningen av den tyske undervandskrigs ødelæggelse. Hensigten med denne krig var jo dels eller direkte at umuliggjøre tilførsel til England ved at skræmme skibene fra at anløpe engelske kyster, dels ved en hensynsløs ødelæggelse at formindske den disponible tonnage i den grad, at fragterne vilde bli saa høie, at England, selv om den likefremme hungersnød blev undgaat, blev stillet likeoverfor valget mellem økonomisk ruin eller underkastelse. Men intet av disse to formaal er bare tilnærmelsesvis blit avslaat. I England er baade ind- og utførsel i stadig stigning, hvad der viser, at den engelske industri er fuld levedygtig og at den ingen mangel føler paa de raastoffe, som skal hentes utefra. Og heller ikke den militære bevægfrihet er det lykkedes tyskerne at hindre; engelske krigsskibe har siden krigens begyndelse til og fra forskjellige plasser transportert ialt fire millioner mand, en million hester og omtrent tre millioner tons krigsfornødenheter.

Med den forventede formindskelse av tonnagen har det ogsaa meget lange utsigter, fordi de engelske skibsverfter er fuldt leveringsdygtige og derfor i stand til at utligne ialfald en del av den avgang, som tapene fra undervandskrigen foraarsaket. England har eller kan med lethet skaffe sig alt, hvad der skal brukes til fremstilling av et skib. I 1915 blev der paa engelske verfter sat paa vandet ialt 327 skibe paa 650,919 tons; fra alle skibsverfter utenfor England utgik der i det samme aar 416 skibe med 550,719 tons. Altsaa har England ifjor kunnet bygge sig skibe med en større tonnage end hele den øvrige verden tilsammen. I disse angivelser er dog ikke medregnet Tyskland og Østerrike, fra hvilke to lande der ingen statistik foreligger. I denne sammenhæng spiller dette jo ingen nævneværdig rolle, og det er overveiende sandsynlig, at i øieblikket er alle tyske og østerrikske skibsverfter tat i bruk utelukkende i militære øiemed.

Den tonnage som i de første kvartal av 1916 var under bygning beløp sig til omtrent 60,000 tons mer end i det foregaaende kvartal, hvilket viser, at der ingen stansning er i utviklingen. Det er de store verfter i Glasgow, Newcastle, Belfast og Greenock, der som sædvanlig staar øverst paa listen med sine leveringer; ikke engang i dette forhold har krigen bragt den minste forandring fra det sædvanlige.

Meget betegnende er det, at man ovenikjøpet i engelske fagblade har git sig til at klage over, at den nøitrale seilas paa Englands kyster var i tiltagende, idet man mente, at der heri laa en fare for den engelske skibsfart efter krigen; naar først de nøitrale skibe — der tænkes vel mest paa norske og danske og hollandske — var indarbeidet paa disse ruter, saa vilde de bakefter ikke være saa let at bli kvit igjen. Hvis England hadde vanskelighet for at skaffe sig tilførsel av det nødvendige, saa vilde man vel ikke av hensyn til mulige konsekvenser efter krigen betragte de nøitrale skibe, om vaager sig igjennem, hvad tyskerne kalder krigszonen, som halvveis uvelkomne. I realiteten er disse engelske bekymringer for den nøitrale konkurranse vistnok helt ubegrundet. Englands handelsflaate repræsenterer omtrent halvdelen av hele verdens tonnage, og det vil efter krigen neppe falde den vanskelig at hævde sig paa sine egne, gamle enemerker. Men det interessante er, at selve frygten for den nøitrale skibsfartskonkurranse har kunnet komme tilorde; ti den viser jo tydeligere end noget andet, at man i England er meget langt fra at føle sig trykket av mangel paa tonnage.

I Tyskland opholder man sig over, at motstanderne lukker øinene for de militære kjendsgjerninger. Vi har jo seiret, heter det, hvorfor kan de andre saa ikke indrømme det og gi os, hvad vi forlanger, saa at krigen kan høre op. Hertil er nu at si, at for at en seir skal være rigtig, maa den anerkjendes av begge parter, og dette er jo ikke tilfældet; den, som kan fortsætte kampen, kan vel ikke kaldes for overvunden. Men man kunde med endda større føie si til tyskerne: Hvorfor vil dere ikke anerkjende de økonomiske kjendsgjerninger, hvis magt dog efter al historisk erfaring veier mere end vaabnenes? Ifølge disse kjendsgjerninger er dere allerede overvundne, og saa kan dere jo likesaa gjerne indrømme det og gi de andre, hvad de forlanger.

Men en saadan tale vilde i Tyskland bare vække haanlig forbitrelse, og der blir da, som englænderne bestandig har hævdet, intet andet for end at la tiden bringe avgjørelsen og gi svaret paa, hvilken av de to slags kjendsgjerninger, de militære eller de økonomiske, som til syvende og sist har den største vegt.

BREV FRA PARIS.

Fortsat fra side 1.

oner i nye skatter ta midlerne fra til saa store utgifter? Jo, de skal utredes ved en personlig skat paa hvert individ, der selv ingen barn har, og paa familier, som av forskjellige grunde bare har ett eller to barn.

Naar man tar sig en tur til utkanter, squarer og lekeplasser, kikker indom Luxembourgparken eller Parc Monceau eller spadserer i Bois de Boulogne, skulde man tro fremtidens Frankrike godt sikret, ialfald for Paris' vedkommende. Overalt myldrer der av smaabarn. I beretninger fra krigen nævnes ikke sjelden bondefamilier, som har baade fem og seks sønner ved fronten. Men grosset av befolkningen har altsaa ikke ydet sin kontingent. Statistiken lyver jo ikke.

Maatte selve krigen, den store reformator, professor Létulles oprop og Benazets lovforslag altsammen bidrage til at skape et nyt og sterkt Frankrike med høiere livssyn, større socialt ansvar og renere moral. Et folk, fremdeles besjælet av den offervilje og selvfornegtelse, som den store fælles lidelse har vækket op fra de døde.

P a r i s i oktober, 1916.

Elisa Roll.

Eftertryk av frøken Rolls artikler forbydes . R e d .

OVER ATLANTEREN.

(Forts. fra side 1.)

ved St. Johns paa New Foundland. Der er nemlig et bensindepot. hvor vi kan faa ny forsyning. Turen over Atlanterhavet er i ret luftlinje 3600 kilometer. Naar vi har naadd St. Johns, saa har vi bare igjen 1900 kilometer til New York. Til hele turen fra Kristiania — New York regner jeg, at der vil gaa med 2800 liter bensin. En saa stor vegt kan jeg ikke forsyne mig med i Kristiania. Min flyvebaat er helt indbygget og av mahogny. Den har kahyt for tre personer, og en 14 cylindret motor paa 300 effektive hestekræfter. Jeg regner at kunne gjøre en fart av 200 kilometer i timen, og skal kunne flyve uavbrutt i 24 timer."

Kaptein Sundstedt, der agter at delta i den planlagte Atlanterhavsflyvning, har i den anledning ogsaa besøkt Frankrike, hvor det luftskib han skal betjene sig av under konkurranseflyvningen, netop er blit sat i arbeide paa Henrik Farmanns verdensberømte aeroplanverksted. Men han har ogsaa besøkt London, hvor han har deltat i den konferense, som netop er blit avholdt i den engelske aeroklub til forberedelse av programmet for den store mesterskapsflyvning. Paa dette møte, hvor alle de flyvere, som hittil har meldt sig, til konkurransen deltok, blev det bestemt, at starten skal finde sted mellem 20. og 25. august 1917 — august ansees nemlig som den gunstigste aarstid for en Atlanterhavsflyvning. Der skal startes fra begge sider av Atlanterhavet samtidig, og de amerikanske flyvere vil derfor muligens møte sine europæiske konkurrenter underveis.

Det er videre blet bestemt, at der skal gies alle flyvere, som melder sig, adgang til at delta i konkurransen uanset nasjonalitet. Hvad aeroplantypen angaar saa maa den være godkjendt av den engelske aeroklub. Monoplaner vil være uhensigtsmæssige ved den anledning, og der vil derfor ikke bli git tilladelse til at anvende denne type. Videre er deltagerne forpligtet til at benytte et og samme aeroplan fra starten til indkomsten, likesom enhver selv maa forestaa flyvningen under hele turen.

Blandt d e sikkerhetsforanstaltninger, som vil bli iverksat er stationeringen av to vaktskibe med traadløs telegraf ombord. Avstanden mellem vaktskibene blir mellem 1300 kilometer, og strækningen over Atlanterhavet blir inddelt i fire like store etapper.

Den samlede premiesum for hele flyvningen, som nu er omkring 5 millioner kroner blir delvis utbetalt flyverne for hver etappe a 1,000 km. Resten ved indkomsten til maalet. Skulde flere av flyverne fuldføre flyvningen, vil der bli trukket lod om hvem som skal ha premien, men allikevel vil alle de deltagende som klarer distansen faa utbetalt en sum paa omkring 60,000 kroner. Paa denne maate vil chancerne bli like fordelt mellem alle deltagere.

Underhandlingerne mellem flyverne er nu i fuld gang, og for de flestes vedkommende er de første forberedelser allerede tilendebragt.

Fra Kjøbenhavn skrives, at der som følge av underhandlinger mellem Danmark, Sverige og Norge vil bli myntet penge av jern istedetfor kopper. 2 øre og 5 øre mynterne som før er blit gjort av kopperplater fra England vil saaledes fra nu av og en stund fremover bli gjort av jern. Grunden er at England ikke vil tillate indførselen av det fornødne kopper da man tror det vil gaa til Tyskland.

Stor Juleekskursion

Under Ledelse af K. A. Kleppe, Redaktør "Tacoma Tidende" og "Vestkysten."

DEN NORSKE AMERIKA LINJE

GJÖR ET USEDVANLIGT ARRANGEMENT.

Gjennemgangsrute helt til New York UTEN Ombytte af Tog i Chicago.

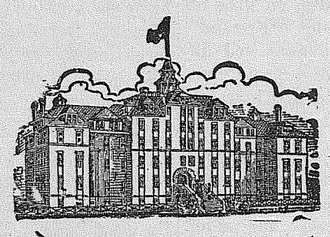
SLUT DIG TIL OS.

Fra Tacoma og Seattle den 4de December, Morgen.
Fra New York S|S "Bergensfjord" den 9de December.
Man vil række et hvert sted i Skandinavien før Jul med denne Baad
Passagerer til Trondhjem og Nordland kan ogsaa benytte Bergensbanen uten Tillæg.

Gjör Deres Reservation i Tide.

Reidar Gjölme
General Pacific Coast Agent

Seattle Kontor: 115 CHERRY STREET
Tacoma Kontor: 310 BERLIN BLDG.



The Pacific Lutheran Academy
AND
Business College

A Christian School for Young Men and Women

Prepares thoroughly for any College.
Fully accredited by University of Washington. Twenty-one years' experience.

COURSES:

College Preparatory, Normal, Commercial, Stenographic, Music, Practical Architecture, Special Course for Foreigners.

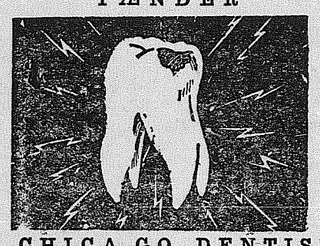
Winter Term opens November 27.
Enter any time.

Cheaper to attend School than to pay Board at Hotel.
Tuition, board, room, and washing for 36 weeks $180, 18 weeks $95.
Send for Circulars Free.

Address
N. J. HONG, Principal,
Parkland, Wash.

TÆNDER

Beste Guldkroner $5.00



Plater $10.00
Alt arbeide garanteret.

CHICA GO DENTISTS
1124½ PACIFIC AVE. TACOMA
Langlow Building WASHINGTON

FERSK HVER DAG
fra vort moderne sanitære
Rökeri og Salteri

Kippered Salmon og Black Cod, Røket Lax, Kveite og Sild.
Marinert Sild, Saltet Lax, Krydret Sild, Rollmops.
Bismarck Sild.

PACIFIC MILDCURE CO.

Tacoma kontor: Dagny Schmidt, agt. 722 Commerce st. Main 8402
Seattle kontor: 503 Central Bldg. Elliot 586. Røkeri Q. A. 980

Donna Francesco reiste sig halvt i sengen og sank saa tilbake — —

— Jeg vil ike ha ham, sa hun træt. Jeg skulde ønske, at jeg var død.

Fjeld vendte sig hurtig mot hende.

— Si ikke det, sa han. La os se paa ham, tilføiet han med et smil. Vi skal snart opdage, hvad slags mand det er. Fire øine ser bedre end to, vet De. Aa, vi skal se tvers igjennem ham.

Den lille dame saa interessert op.

— Ja, det skal vi, sa hun med en henrivende overgang til godt humør. Vi skal lodde ham, og er det en almindelig, kjedelig spanier, saa kan han gaa igjen. "Vi" vil ikke vite av ham.

— Netop, sekunderte Fjeld. Han tok sig forresten godt ut paa avstand.

Det banket paa døren. Ferejo traadte ind med sin gjest.

— Dette er Don Esteban de Francia, kjære Francesca, sa han.

— Goddag, Don Esteban, og velkommen hit. Desværre er jeg ikke istand til at utfylde mine pligter som vertinde. Min læge vil ikke jeg skal staa op endnu, maa jeg presentere: Dr. de Francia — Dr. Johnny Stone.

De to mænd bukket for hinanden, og Fjeld gik hurtig ut med en ærbødig hilsen til husets herskap.

Ved trappeopgangen stod Torell og Paquai og ventet.

— Vi reiser altsaa imorgen? spurte Torell hurtig. Jeg kan ikke la damperen vente stort længer. Utrustningen er færdig, Donna Francesca er frisk, og Paquai brænder av utaalmodighet.—

— Imorgen tidlig klokken 4, svarte Fjeld. Nu har jeg faat avløsning. Og tak, fordi du ventet.

— Tak selv, sa svensken. Skal jeg krepere deroppe i AHazonas ukjendte egne, saa er det ikke avveien at ha en god ven ved sin side. Jeg synes dampbaatvarmen allerede begynder at ta paa kræfterne.

— Det er vinter i Norge nu, mumlet Fjeld for sig selv. Det er sne, skiløp og en rød eftermiddagssol over aaserne. Nu sliter vore unge mænd med træning til Holmenkollen.

— Og nu danser de paa skøiter ved Saltsjøbaden, fortsatte Torell, og drikker gløg ute ved Bellmansro. Og Daniel Fallstrøm skriver uendelige kvad om Mälardronningen. — Men her ilskriker insekterne efter menneskeblod.

— Ja, sa han. Jeg kjender mændene. Og Don Esteban er en mand.

Donna Francesca famlet omkring sin hals, og tok av sig en medaljong med en tynd guldkjæde.

— Johnny, sa hun. Vil du ha denne amulet. Min avdøde mor bar den. Det er et litet gudebillede, og mor sa, at det skrev sig likefra den tid, da inkaerne bygget den store vei her i landet. Den beskytter mot feberen og de vilde dyr. Ta den til minde om en liten pike, som har en god hukommelse likeoverfor dem, hun holder av.

Han bøiet sig bevæget mot hende og kysset hendes haand.

— Livet er stundom barmhjertig — mumlet han, la os haape paa fremtiden.

Da reiste hun sig pludselig, tok hans blonde hode mellem sine hænder og kysset ham.

— Farvel sa hun og slap ham. Saa krøp hun ind under sengeteppet og Fjeld hørte, hvorledes hun graat.

Saa gik han stille ut.

Hun var den skjønneste solstreif pa min vei, men jeg maa bort.

Da grep spanieren med en pludselig indskydelse Fjelds haand og trykket den varmt og længe.

— Ven, sa han.

XIII
DON ESTEBAN DE FRANCIA

Donna Francesca kom sig fort. Hun lysnet op som en av de tropiske blomstre, der er blit kvit et farlig insekt. Saaret lægedes hurtig, og latter og sang lød atter over Estancia del Atajo. — — —

Dr. Gusman følte sig meget overflødig. Han var lutter beklagelse over sin feilagtige diagnose, drak i ærgrelse nogen flere glas whisky end han taalte, hos sin ven Redaelli og forsvandt for stedse fra Ferejos enemerker. Derimot telegraferte Don Manuel efter Fjelds raad til Resistencia efter Don Esteban de Francia, som brændte av begjærlighet efter at lære sin vordende brud at kjende.

Donna Francescas taknemmelighet likeoverfor Fjeld var nemlig uten grænse. Han maatte i timevis sidde ved hendes sykeseng og for-

Nyheter fra Tacoma

Florence Andersen, datter til Nils Andersen og hustru, blev egteviet til mr. Herald A. Norquist i Den Norske Methodist kirke siste søndags eftermiddag kl. 12:30 i nærværelse av en stor forsamling slegtninger og venner. Kl. 2 samledes man i brudens forældres hjem, hvor omtrent 100 personer sad tilbords til en god middag. Pastor Hansen fungerte som kjøgemester og mange taler blev holdt til brudeparrets ære. Telegrammer fra Østen blev oplæst og mange kostbare gaver var givet av disse unge folks mange venner. Kl. 5 reiste brudeparret til Portland, Oregon, paa bryllupsreise. De vil senere bosætte sig i Tacoma hvor mr. Norquist er clerk for et express kompani.

Altid naar julen nærmer sig begynder vi norske her i Tacoma at undre os paa hvad mon "Sønner av Norge" vil gjøre iaar for at skaffe os en hggelig juletilstelling. Og sønnerne selv undret sig nok ogsaa baade længe og godt paa, hvad de skulde gjøre; for enige var de om en ting, og det var: Iaar maa noget ekstra gjøres, noget der kan være forløperen for hvad vi har sat os i hode iaar, at samle norskerne i Tacoma og vise dem vi trænger en hall, og det snart. Og nu arbeider herrerne Stangeby, Strom og Hollingstad, med 15 hjelpere, nat og dag paa at skaffe normændene her en fest de sent vil glemme. De vil ikke si meget endnu men de har dog i al hemmelighet lat os vite, at dagen blir 30te dec., og at de har leiet hele Eagles Hall baade oppe og nede og at denne gang skal danserne ikke behøve at ærgre sig, hverken over programmet eller kortspillerne, for alle skal faa sin egen hall, og dansen skal begynde kl. 9 og holdes gaaende helt til 12 uten nogen kjedelig avbrytelse, og de der kommer forat høre et godt program eller faa en stille whist eller 500, skal ogsaa faa sit uten støien av de dansende. Og "last but not least," fortæller de os: Der skal være et stort juletræ med presenter til hvert barn, der kommer og de gode gamle julesalmer skal synges saa hele Eagle Hall skal ryste. Glem nu ikke dagen.

Pastor Thorvald Olsen avreiste idag morges til Silvana for at overvære kredsens ungdomsstevne som holdes fra den 1 december til 3. december. Han skal holde aapningspræken der. Kredsens sangerforbund, hvis dirigent past. Olsen er, skal avholde sin aarlige konsert paa søndag eftermiddag under stevnet. Delegation fra de forskjellige menigheter rundt sundet ventes.

Madame Fernanda Hansen, pianist og teacher, graduert fra det kongelige musikkoncervatorium i Kjøbenhavn. Undervisning gies i piano, samt sang. Res. telefon, 5472. Studio i Sherman Clay Bldg., 930½ Sherman Clay Building. (Adv.)

August Cultum, Tulle Lake, Wash., er en mand med lang praksis og erfaring i ferretningslivet, særskilt i eiendomshandel, hvilket han i en række av aar har holdt paa med. Han mener at vi vil faa bedre tider her ved kysten, i det nye aar, grundet paa at farmerne i østen og middel staterne faar høie pris paa alle sine produkter, og saaledes hjelper til at fremme al drift i handel og fabrikation. Og naar krigen i Europa er slut er det ingen grund til at tro andet end at mænd med penger vil komme hertil og bygge fabrikker og da er Tacoma netop stedet for samme.

Mrs. Minne Sweum instruktør i oliemaling, porcelæn og dekorationsmaling. Et specielt kursus vil bli git fra nu av til jul. Benyt denne anledning og lær at male Eders egne julegaver. Følgende nyttige og kjærkommende gaver, saasom cups & saucers, plates, peper & salts vases, brooche's etc. Mrs. Sweum er at træffe i American Art Studio, 1147 Broadway tirsdage og lørdage. Studio telefon, Main 5823 For appointments: Res., telefon, Main 4126 fredage.

Generalkonsul Niels Voll fra San Francisco kommer til Tacoma i løpet av denne uke, meldes i brev til vicekonsul Granrud. Fremstaaende normænd her i byen agter at arrangere en lunch for generalkonsulen i et av byens hoteller.

Vi har flyttet til vore nye lokaler i Poulsons Bldg., 1136—8 Broadway. Kom indom. Det vil svare sig.

Poulsons Inc.

Vi ønsker Deres forretning. Nu da vi er kommet til orden i vore nye lokaler, hvor vi har et utmerket lager av alle slags varer, kan vi ikke nok fremhæve fordelene ved at kjøpe hos os. De vil aldrig betale mere for varerne; næsten altid mindre.

Poulsons Inc.
The Store for Everybody
The New Poulsons Bldg., 1136—8 Broadway (adv.)

Følgende normænd fik sine borgerbrev i dommer Cushmans avdeling her om dagen: Samson Knudsen, Colby, Wash.; Andrew Hynie, Seattle; Andreas Thorsen og Harald Apenes; sistnævnte er ansat i Scandinavian-American Bank.

Vikingerne skal holde sin julemorro paa Germania Hall tirsdag den 26. december og alle som vil ha god, norsk morro bør gaa dit, for det er vel kjendt, at naar Vikingerne har en tilstelning, saa har de det saade hyggeligt og morsomt. Nærmere oplysninger i bladet senere.

Mr. Erik Sandin, Gig Harbor, Wash., en av de beste jordbrukere der borte, var i byen i forretningsanliggender en snartur her om dagen.

Mr. M. Kvam og mr. A. Hagen har det altid travelt med at besøke sine kunder for at skaffe dem kjærnemelk.

Specializing Rugs and Auto Robes, gjør Waldron Co. Seattle store forretninger denne høst i deres fine butikker i Henry Bldg., som strækker sig fra 4th ave. bakover mot 5th. (adv.)

Mr. L. Olson, Wollochett, Wn., var paa Den Lutherske Frikirkes møte i Kent, Wash., og besøkte sin datter her i byen paa hjemreisen.

Vent ikke for længe, men kom og faa Deres fotografi tat nu, saa er De sikker paa at faa dem færdig før jul. Gaa til F. J. Lee, 17de og Jefferson. Arbeidet garanteres. (adv.)

"Vikingerne" hadde paa sit siste møte valg paa bestyrelse. Valget fik følgende utfald høvding Nick Andersen; underhøvding, Christ Tonning; lagmand, Ole Moen; skatmester, Ben Melsness; navigatør, Andr. T. Rand; baadsmand, Henry Stensvold; vagtmand, L. Tornes; utkiksmand, Pete Stensoe; tillidsmand, Pete Stensoe.

Skoreparering. Skotøiet blir stadig dyrere, saa vi maa faa vore sko istandsat. J. H. Moe paa nedre hjørnet av 11te og K t. bruker beste sort Oak Tan lær og har ogsaa moderne maskineri Nummeret er 1020 So. 11th og K sts. (Adv.)

"Bergensfjord" avgik fra Bergen den 22. november med 822 passagerer og ventes at være i New York lørdag den 2. dec.

C. O. Lynn Co.s begravelsesbureau er det mest centralt beliggende skandinaviske begravelsesbureau i Tacoma. Adressen er 910 So. Tacoma. ave. Tel. Main 7745. (Adv.)

Mr. Olaf Olson, Collins, Wash., tar det ganske roligt nu for tiden efter flere maaneders fiske paa kveitebankerne. Han har en pen eiendom og et koseligt hjem, men det er lidt ensomt grundet paa, at det fornemste i huset er borte.

Hans Hagen var i byen paa forretning for nogle dage siden. Han har et hyggeligt hjem ute paa landet. Jeg nævnte at han burde ha en norsk avis nemlig "Tacoma Tidende." "Ja," sa han, "jeg skal subskribere paa den for et aar! Her er dollaren." T.

Nordlandslaget avholder møte fredag aften den 1. december i Valhalla Hall. President Wilsons utenrikspolitik vil bli diskuteret. Presidentens forhold til Tyskland, England og Mexico vil bli angrepet av O. Aarnes og G. Sand. Mr. M. Arntson og S. Skarstrøm vil lede forsvaret. Debatten er fri for alle som ønsker at delta. Kom! Sekr.

Bemerk!

Waller Printing Co. lager nu, foruten alle slags trykningarbeider, ogsaa **Rubber Stamps** av aller beste slags. 12th & Pacific ave. i kjælderetagen. (Adv.)

Mr. Geo. Sagen, formand for Defiance Lumber Co. var i byen i forretningsanliggender. Han hadde tænkt paa at bli her taksigelsesdagen, men grundet paa meget arbeide, maatte han gaa tilbake i forgaars.

Dr. Morton, skandinavisk tandlæge. Moderne tanduttrækking. Enkelt, pent, sterkt, økonomisk arbeide garanteres. Kontorsuite sammen med dr. Quevli.—(Adv.)

Min gamle ven, A. J. Andersen, har nu nedlagt arbeidet ved Northern Pickle Co. for i aar, og som tidsfordriv utover vinteren subskriberte han paa "Tacoma Tidende." P. S. T.

Arne Sunde, den norske urmaker og guldsmed med butik i 1516 Westlake, mellem Pike og Pine streets, Seattle, leverer beste sort arbeide til meget rimelige priser. Alt arbeide garanteres.— (Adv.)

Pastor Thorsen præker i Den Første Norsk Luth. Kirke førstk. søndag form. kl. 11.

En sak av stor betydning er det at vite hvor man skal gaa for at faa sit skotøi repareret. Saken blir dog meget enkel dersom man gaar til **Goodyear Quick Repair Co., 938 Commerce St.,** og snakker med vor landsmand O. C. Moe, som vil rette paa Deres skotøis skavanker mens De venter paa det, og til de aller rimeligste priser.

Norsk-Dansk Methodist Kirke, So. 16de og J sts. Fredags aften den 1ste december ungdomsmøte i kirken. Søndagsskole kl. 10 form. Præken kl. 11 form. og kl. 8 aften. Ungdomsmøte kl. 7 aften. N. L. Hansen, pastor.

Alle størrelser i hjemmelavede rugs har Waldron Co. paa lager og sælger dem til de billigste priser og paa de beste betingelser. 1322 Fourth st., like nordenfor postkontoret, Seattle, (adv.)

Bethlehems Norsk Lutherske Kirke, hjørnet av Harrison og E. G st. (McKinley Hill), Rev. A. H. Thorsen, B. D., prest. Bopæl 507 East 35th st. Søndagsskole og bibelklasse søndag form. kl. 9:30. Gudstjeneste søndag form. kl. 10:45 ved diakonerne, om aftenen kl. 7:45 ved presten. Mandsforeningen møter tirsdag aften kl. 8 hos mr. M. Hovland, 515 So. 34th st. Bønnemøte torsdag aften kl. 8 i kirkens basement. Barneforeningen møter fredag aften kl. 7:15 i kirkens basement. Konfirmanterne lørdag form. kl. 10.

Vil bytte byggetomt paa 63. & G street for automobil, eller vil sælge billigt. J. Gill Madsen, 1506 No. 44th st., Seattle.

Den Lutherske Frikirke, So. 15. og K sts., Thorvald Olsen, past. Møte søndag form. kl. 10:45 og aften kl. 8 ved menighetens diakoner. Søndagsskole paa morgenen kl. 9:30. Ungdomsmøte om eftermiddagen kl. 5 med program og beværtning. Sangkoret møter onsdags aften. Bønnemøte torsdags aften. Konfirmanterne lørdags morgen kl. 9:30. Pikeforeningen møter i aften (fredag) i kirkens basement og beværtes av Hannah Casperson, Nellie Opdahl og Helga Wold. Alle er paa det venligste indbudt. Venner av menigheten bedes mærke sig at møterne næste søndag maa holdes i kirkens basement paa grund av at de nye kirkebænker maa ferniseres m. m. og vil saaledes ikke være istand til at tas i bruk endnu.

Fra Nome, Alaska meldes, at mr. og mrs. Otto Olson har mistet sin 7 aars gamle søn. Han faldt ned gjennem en aapning og slog sig slik at han døde nogle timer efterpaa. Mr. Olson var i sin tid medlem av kolonialvarefirmaet Olson Bros. paa 11th & K st.

Syd Tacoma. Gudstjeneste i Lutherske kirke, Warner & 62. søndag aften kl. 7.30. Engelsk og norsk tales. NB. Kvindeforeningen vil møte i kirken den 14. december — en uke tidligere end regelen. Mrs. Hagen er vertinde.

Vest Tacoma. I Immanuel lutherske kirke, N. 14. & Stevens, er der søndagsskole kl. 10. Engelsk og norsk. Ingen gudstjeneste. Men gudstjeneste søndag den 10. december kl. 7.30 aften. Kvindeforeningen møter paa indbydelse av mrs. Dahl, 3923 N. 15 onsdag den 6te december — en uke tidligere end regelen.

Olalla. Gudstjeneste søndag kl. 11.

SMAA KRAV.

En faar det indtryk nu om dagen, hr. redaktør, at folk saan i almindelighet har smaa krav, med hensyn til underholdning, enten det nu er i litterær, musikalsk eller andre henseender.

Dette er jo igrunden ikke noget nyt; vi har jo vist det længe, men ser det ikke ut som om det bare blir værre og værre?

De billigste og tarveligste ydelser paa dette omraade gjør regning paa mere søkning end f. eks. det som er noget værd.

Jeg kom til at tænke paa dette en kveld for nogen tid siden, jeg sat i et saakaldt teater og saa paa en meget tarvelig underholdning paa scenen.

Det har altid været en regel hos mig at spare femcenterne indtil de utgjorde en daler eller to og saa istedetfor at gaa paa en fem cent underholdning, gaa og se eller høre noget som er noget værd.

Jeg har kanske ofret flere dalere paa "stars" i kunstnerverdenen, end min lommebok har hat godt av, men jeg har da sandelig hat andre resultater end hine "dupes" i "Grand" i Seattle hadde hin kveld.

Jeg kom nordenfra med et tog, som har den slemme vane at lægge sig til at vente i Seattle etpar timer, før det fortsætter mot Tacoma. Jeg var noget nervøs den kveld og for at faa tiden at gaa, gik jeg ind paa "Grand."

Huset var pakket fuldt. Stuvende fuldt av fem cent mennesker.

Men skrapet oppe paa scenen var ikke værdt fem cent engang.

Nu tror jeg nok ikke at jeg har seet noget av det "beste," disse fem cent huse yder til sine tider, da det er høist 10 gange jeg har gjestet dem i al min tid; men disse 10 gange har det været skrap — bare skrap.

Det meste av "underholdningen" fra scenen var etpar dansende personer, en meget langbenet mandsperson og en ditto kvinde.

De var fem cent kunstnere, sandt at si.

Personerne var av den almindelige fem cent type kridthvite, magre ansigter, med meget kridt paa, ikke at forglemme; rødmalede læber, sortmalede øienbryn o. s. v. Stakkels væsener!

Jeg hadde ondt av at se paa dem.

Nei gi mig da heller Mme. Nordica, Sembrich, Calvé, Farrar, Gadski, Tetrazzini, Caruso og andre kunstnere at bli underholdt av.

(Forts. side 8.)

"Sönner av Norge"

TID

Den 30. December Kl. 8

Vi har iaar sat os det maal at gi den beste fest som normändene har hat i Tacoma, og det vil ikke si saa lite. Vi har leiet hele Eagles hall, baade oppe og nede, saa der skal ikke bli noen avbrytelser hvor du end önsker at gaa. Vil du danse saa gaa op og dans, vil du spille kort eller ha en kop kaffe gaa ned og faa den. Og barna skal faa stort juleträ med alskens goe greier.

STED

Eagles Hall

BARE 4 DAGE
Begynder söndag

Den uskrevne Lov

med

BEATRIZ MICHELENA

i hovedrollen og andre berömte kunstnere.

APOLLO

1131-33 BROADWAY

A. C. Anderson, Mgr.

Kjöp Deres Julepiano nu og spar et hundrede dollars

Forsøk at sammenligne de Pianoer som vi sælger for $150 med hvad de andre forlanger fra $250 til $300 for.

De kan ogsaa gjøre sammenligning av de Pianoer som vi kan sælge for $250 og de som andre forlanger $300 for.

Har du läst de avertissementer som vi har havt i dette blad för?

Ved du at vi maa sælge alle de Pianoer vi har paa lager før den 15de dec.? Du er den som er interessert! Fortjenesten er din, ikke vor.

Det vil sikkert interessere dig at vite at mellem den 1ste og den 15de december kan du faa et av verdens beste pianoer, og fra et av de paalideligste firmaer i Tacoma, ved at betale en liden sum med det samme og siden lidt hver maaned, mindre end husrente, og spare en hel del penge. Du burde være interessert i dette naar du faar at vide at du aldrig vil faa et saadant tilbud her i Tacoma til at faa et piano som disse. Et **Chickering, Kimball, Hazelton, Sohmer, Steinway, Lester, Knabe, J. and C. Fischer** og mange andre slags pianoer, men som alle vet er av de **beste.** Den mest kritiske musikker kan her finde et piano som han vil blive fornøiet med, for der har aldrig før været saa mange pianoer fremvist under et tag her i Tacoma. Det eneste som vi er nøie paa er at vi vil sælge hele vort oplag av pianoer før den 15de december.

Priser og vilkaar er det ikke nøie med da de kan ordnes som du selv vil. Du kan blive eier av et godt piano nu og næsten ikke føle nogen forskjel i dine utgifter.

Husk paa at dette salg er i vort midlertidige lokale da vi ikke havde rum nok i vort gamle lokale. Vor midlertidige lokale er

Eilers Music House

934 Pacific avenue.

Tvers over fra 10de st. i Feist & Bachrach gamle butik.

Gjör

HVER DAG TIL EN BANKDAG

$1.00 aapner en konto. Ingen sparekonti begynder av sig selv. De maa selv ta fat!

Tacoma Savings Bank & Trust Co.

Hj. av Pac. og 11

THERMOS

En varm Drik til en kold Lunch

Er god for maven Deres
Er god for nerverne Dere
Er god for blodet Deres

Gir Dem større energi. Kjøp en Thermos Flaske.
$1.00 til $3.50. Vi er agenter i Tacoma.

Crown Drug Co.

1132 PACIFIC AVE., TACOMA. TEL. MAIN 17.

Minneapolis-St. Paul

Burlington Route

- Chicago -

Den naturlige rute — Den fölger elven.

"On time" — roligt kjörende tog med blok signal beskyttelse. — Alle de store byer. — Den rikeste jord i landet og det vakreste av verdens sceneri kan iagttas, hvis billetten viser

Via Burlington Route

4 elektrisk belyste gjennemgangstog fra Puget Sound til Östen hver dag.

Kom indom eller skriv

A. E. CAMPBELL, Gen. Agt.
C. B. LIVENSPARKER, City Pass. Agt.
612 2nd Ave., Alaska Bldg.
Main 643. Seattle, Wash.

GEO. B. SMITH, T.F. & P.A.
Bankers Trust Bldg.
Main 2802.
Tacoma, Wash.

Ta Milwaukee"

Enten De er paa vei til Dakota, Tvillingbyerne, de store indsöer, Atlanterhavskysten eller Gamlelandet, saa tilbyr

The Milwaukee

Dem störst mulig sikkerhet, komfort, hoflig betjening. Reis iaar med vore Mamoth Elektriske Lokomotiver over Milwaukee's nylig anlagte elektriske tjeldtogavdeling.
Komfortable turistvogne med alle vore gjennemgangstog.

SEATTLE TICKET OFFICE
Second and Cherry

TACOMA TICKET OFFICE
1001 Pacific ave.

CHICAGO, MILWAUKEE & ST. PAUL RY.

Northwest Grocery Co.

13th & Commerce Street

Tacoma - - Washington

Vi er et av de ældste forretningshuse i byen, og mange av vore kunder har handlet med os i over tyve aar. Med al den konkurranse vi har havt, saa maa der være en grund til dette. PAALIDELIGE VARER TIL DEN LAVEST MULIGE PRIS er det eneste kneb vi har brugt.

Dersom De vil ha LUDEFISK til jul iaar, saa er det raadeligt, at kjøbe den itide, da forraadet er begrænset. Vi har beste sort ludefisk, og prisen er saa lav som det er muligt at gjøre den. Per

Ny egte Alaska sild, bøtter paa 10 pund $1.35
Saltet laks, bøtter paa 10 pund $1.20
Makrel, bøtter paa 10 pund $1.75
Black Cod, bøtter paa 10 pund $1.00
Norsk fedsild i daaser 10c
Fiskeboller, utmærket kvalitet, i daaser 17½c

Røgesild, røget og "kippered" laks, til laveste priser.

Gammel-Ost i glas..... 40c Prim-Ost, 2 lbs. pakker.... 25c

Har De nogensinde prøvt vor kaffe? Vi tror vi har den beste kaffe i byen til disse priser:

3½ pund for $1.00; Special Blend, 4 pund for $1.00; Favorite Blend,

Dersom De lever utenfor byen, saa skriv efter vor prisliste. Vi har kunder over hele staten Washington, i Idaho, Oregon og Alaska.

M. & J. Blend, 3 lbs. for...$1.00 Java Blend, 3½ lbs. for....$1.00
Special Blend, 4 lbs. for...$1.00 Favorite Blend, 5 lbs. for $1.00
XXXX Blend, 6 lbs. for $1.00

De kan skrive paa norsk. Nævn "Tacoma Tidende."

Doktorer og Advokater i Tacoma

DR. C. QUEVLI
801-07 Fidelity Bldg.
11th og Broadway
Kontortid fra kl. 1 til 5 og Mandag og lørdag aften fra kl. 7 til 8.

Tel. M. 7620 Privat Tel. M. 9317
Dr. Charles R. McCreery
KIRURG
1125 Fidelity Bldg.
11—12 form., 2—4 efm.
7—8 lørdag aften

Res. Phone Madison 1003
Kontoret, Main 7683.
Dr. J. L. Rynning
1624 Nat'l Realty Bldg.
Kontortid: 2—4 Em.
Lørdag aften fra 7 til 8.
Søndage og aften efter avtale.

Tel. Kontor Main 7683
Privatbolig Main 2498
DR. J. R. BROWN
SKANDINAVISK LÆGE
Rum 1624 Nat'l Realty Bldg.
1117 Pacific Ave.
Kontortid 11—1, 2—4, søndag 12—1
Onsdag og lørdag 7—8 aften.

Telefon: Kontoret Main 3378.
Privatbolig Main 877.
DR. PETERSEN-DANA
LÆGE OG KIRURG
220 Scandinavian-Am. Bank Bldg.
Kontortid: 11—12 Form., 2—4 Em. og 7—8 aften. Søndage 12—1.

Privatbolig: 3598 McKinley ave.
Tel.: Main 7389.
DR. L. B. SIMS
Læge og kirurg.
Særlig ... fødselstilfælder
Kontor; 3525 McKinley ave.
Tel. Main 254.

Kontor Main 192; Bopæl Main 2040
DR. E. G HOUDA
...
X-ray undersøkelser.
Kontortid: 10—12; 2—5; 7—...
... Bldg ... TACOMA

Dr. B. H. Foreman
SURGEON
414 Bankers Trust Bldg.
TACOMA

KRONE-, BRO og PLATEARBEIDE EN SPECIALITET
DR. A. HICKS
TANDLÄGE
611-12 Equitable Bldg., Hj. av 11te og Pac. Ave Tel. Main 1678.
TACOMA

Tacoma-kontor: 501 Provident blg.
Tel.: Main 405.
So. Tacoma-kontor :5401 S. Union
Tel. Main 7249.
DR. E. L. CARLSEN
9—12 form. 1—4 og 5—6 efm.

Phones Main 412 A-4412
Hoska—Buckley—King—Co.
Begravelses-Direktører.
730-732 St. Helens Ave. Tacoma Wn

SKANDINAVISK BEGRAVELSESBUREAU
C. O. LYNN CO.
Tel. M. 7745 910-12 Tac. Ave.
TACOMA, WASH.

C. C. Mellinger Co.
Begravelsesdirektører.
Priser som vil passe for alle.
Kvindelig assistent. Norsk tales.
Telefon Main 251.
510 So. Tacoma Ave., Tacoma, Wn.

Main 1122. Tacoma
P. OSCAR STORLIE & CO.
Norsk Begravelsesbureau

Avskaarne Blomster, Kranse
A. A. Hinz, Gartner
Gartneri hj. av K og 7de.
Telefon: Main 2655. TACOMA

Plumbing Telefon M. 392
Sälger Gasolin Lamper og Mantles
BEN OLSON CO.
Mantles for Kerosene Lamper
1130 Commerce St. Tacoma, Wn.

Oscar Olson, President — Carl Berg Se'cy og Kasserer
WESTERN STEAM LAUNDRY CO
Det eneste norske Vaskeri i Byen.
1913 So. Yakima Ave. Tel. Main 7757
Tacoma, Wash.

Peterson Bros.
1002 So. K Tele. Main 331
Tacoma, Wash.
Dealers in Hay, Grain Wood and Coal, Lime, Fertilizers and Garden Seed.
Branch: So. 30th & Wilkeson
Tel.: Main 7765.

J. A. SORLEY
Norsk Sagfører
305-06 Prov. Bldg.
Tel.: Main 1377.

J. M. Arntson
NORSK ADVOKAT
601-2-3 Bankers Trust Bldg.
1109 Pacific Ave., Tacoma, Wn.
Tel. Main 5402.

Paul S. Hammer
Norsk Advokat
601-2-3 Bernice Bld. Tel. M. 6413
(1106-1108 Pacific Ave.)

Kjøper du en Tomt, et Hus eller en Farm, faa da en Abstract, som viser om Eiendommen er skyldfri.
COMMONWEALTH TITLE TRUST COMPANY
109 So. 10th St. Tacoma, Wn.

Louis Langlow
Real Estate — Penge tillaans
Anvisning av Homesteads o. l.
408 Scand.-Am. Bank Building
TACOMA

Bygge-Laan
betalbare i smaa maanedlige Afdrag
Pengene, som De nu betaler i Husleie, vil — hvis de spares — ... betale for Deres Hjem ... d os forklare Dem vor Plan.
... Manning & Co. Inc.,
Real Estate Assurance.
402 Equitable Building
TACOMA

Electro Dental Parlors
TACOMA THEATRE BLDG.
Hjørnet av 9th og Broadway
DR. AUSTIN — DR. BURNS
BESTYRERE
Vi utfører mere Tandlægearbeide for Skandinaverne i Tacoma end noget andet Kontor i Byen.
Alt Arbeide garanteret i 10 Aar
Undersøkelse gratis.
NORSK TALES.
Plater (10 Aars Garanti) $5 - $1.
Tanduttrækning gratis naar Plater bestilles.
Bridgearbeide $5.00
Guldfyldning fra $1.00
Platinumfyldning $1.00
Bedste Guld Kroner........$5.00
Porcellainskroner fra $3.50
Smertefri Uttrækning 50c
VI GIVER GAS.

VI GARANTERER
COPENHAGEN SNUFF
AT VÆRE ABSOLUT REN
Vi garanterer, at COPENHAGEN SNUFF er lavet af de hele Blade af Tennessee og Kentucky Tobak. Affald og smaa Stykker er ikke brugt deri.
Vi garanterer Sødmen, Lagringen, Smagen og Duften, i Virkeligheden alt, som der er tilføjet Tobaken, at være rent og kan bruges i Føde, i Følge United States Pure Food Laws.
WEYMAN-BRUTON CO.
J. Peterson
President

Ship Chandlers
I. M. LARSEN & SONS
806 A Street Tacoma
TENTS, AWNINGS, SAILS, LAUNCH SUPPLIES

VIOLINUNDERVISNING
av
Prof. Olof Bull
i
TEMPLE OF MUSIC
Tacoma

Pianostemning
utføres av
OTTO LEONHARDT
3723 South 7th Street
Proctor 2293 TACOMA, WASH.

REGNFRAKKER
beste utvalg.
MACKINAW COATS
Meget varme
GARANTERTE OLJEKLÆR
L. Benjamin, Inc.
740 Pacific avenue Tacoma

DR. SAM EYDE.

Om dr. Sam Eyde skrives i anledning hans 50 aars fødselsdag:

Han er eventyrgutten i den norske industris historie. Han kan nu se tilbake paa det vidunderlige, paa det som blev trodd umulig, utænkelig, da han for 10—12 aar siden begyndte paa sine eksperimenter og paa at utkaste de vældige planer, disse forsøk avlet i hans frugtbare hjerne. Det betød fra først av for alle andre end ham selv kun en dristig drøm, en fantasifuld utopi, som somme lo av, andre næsten følte sig forarget over. Og saa staar det der idag som en haandgripelig realitet, hele verden anerkjender og beundrer: en ny verdensindustri, bygget op paa helt nyt grundlag ved en mands ubøielige vilje og uovertrufne organisationstalent, sat ut i livet paa trods av alle vanskeligheter og al den motstand, det nye altid møter, og gjennemført fra de første famlende skridt paa opfindelsernes knudrete vei til den triumferende utfoldelse i gigantisk maalestok efter sikre metoder og med den fineste beregning av alle de vældige kræfters samspil, og denne merkværdige utviklingsgang tilbakelagt i et kortere spand av aar end det folk ellers bruker bare som læreaar, — det er Sam. Eydes eventyr, som nu hele Norge lytter til; det er eventyret om Norgessalpeterets fremstilling og utbredelse saagodtsom hele verden over.

Alle er nu paa det rene med, at Norgessalpeterets fremkomst betegner en epokegjørende industriel nydannelse. Og ideen til denne, teknisk genialt utformede industri skyldes først og fremst og avgjørende dr. Eyde. Professor Birkelands andel i opfindelsens teoretiske enkeltheter skal ingenlunde undervurderes; den har været betydningsfuld, ja uvurderlig. Men det maa ikke glemmes, at det var Eyde som bragte tanken til sin første og største medarbeider og trak op linjen til det spor som blev fulgt og som skridt for skridt under samarbeide og samraad førte fra erobring til erobring indtil maalet var naadd: Eydes oprindelige teori fuldt gjennemarbeidet, prøvet de tusen gange under stadig skiftende ændringer i eksperimenternes metode og under uophørlig vekst i forsøkenes omfang. Vi vet nu, at de to mænds resultatrike samarbeide indledede ved en ren tilfældighet. De traf hinanden ved et middagsselskap. Det var endda hos den nuværende statsminister. Datoen er en sand merkedag i den norske industris historie og bør derfor mindes. Det var den 13. februar 1903. Længer er det ikke siden. Eyde gik dengang og ruget over problemet om at utfælde og binde luftens kvælstof ved hjelp av den elektriske flamme. Kunde han praktisk løse den opgave var en rik stor-industri skapt. For at gjennemføre den trængte han hjelp av en genial fysiker, og han fandt Birkeland, som allerede hadde eksperimentert med kraftige elektriske lysbuer. Nu vilde Eyde ha det Birkeland hadde fundet bragt i anvendelse for gjennemførelsen av sin idé. Og det blev en samvirken som overraskende hurtig og sikkert førte til de største resultater. Dr. Eydes evne for praktisk industriel organisation fik snart luft under vingerne, og det varte ikke længe, før de ideer, som hadde ligget og spiret hos ham, satte frugt i fuldt utviklede planer. Der skulde en mand med fantasi parret med dristighet til dette, og dr. Eyde har begge disse egenskaper i vuggegave. Han formaar at se stort paa tingene, og han sætter sig fra første færd av de lange maal, de virkelig store maal.

Men disse udmerkede egenskaper vilde dog ikke hjulpet ham som industriorganisator, hadde han ikke hat endnu en sjelden evne: den at overbevise andre om sin saks godhet og betydning. Men den har han og, i framifraa grad. Han faar andre til at dele sin tro. Dengang han la ivei med Norgessalpeteren, hadde han saavist ikke synderlig av denne verdens guld at fare med. Han maatte ha kapital. Og det gjaldt ikke smaatterier. Han trængte millioner og atter millioner, skulde han sætte sine planer gjennem slik han hadde først drømt dem, saa gjennemtænkt dem. Men det lykkedes ham at finde tiltro forbausende snart, naar man betænker hvor træg kapitalen er, naar det gjælder at indlate sig med det uprøvede. Man maa ingenlunde tro, at hans industrielle planer straks blev mottat med bifaldsfanfarer. Eyde selv, senere ogsaa den første lille kreds av teknikere og pengemænd, han fik samlet om sig, maatte kjæmpe sin sak frem gjennem mure av overlegen skepsis, uforstaaende likegyldighet og spottende kritik. Man kaldte ham i begyndelsen ofte en fantast og en drømmer og hvad andet taapeligheten finder paa for at avvise en sak, naar den ingen alvorlige argumenter mot den kan føre i marken. Men Eyde lot sig ikke anfægte. Han har aldrig savnet foregangsmandens mot, og har arbeidet sig frem, over, trutt og sikkert, fra de smaa forsøk til de større, fra de større til dem i vældig maalestok. Og han fik sine planer "financieret." Allerede 2. december 1905 kunde han stifte aktieselskapet "Norsk Hydro" med en fuldt indbetalt kapital av 7½ millioner kroner, — en grundkapital som senere er øket til 58 millioner, — og som blev moderselskapet for en række mægtige andre selskaper til utnyttelse av de gjennem Eyde erhvervede kraftkilder, mange av dem blandt Norges mægtigste, og til gjennemførelse av de kjæmpemæssige industriforetagender, han har organisert og sat i virksomhet.

Hvorledes dette gik for sig er et eventyr for sig. Saa hurtig, saa sikkert, saa planmæssig systematisk, saa teknisk og praktisk overlegent i sin utformning. Man skal sikkert lete vel for at finde sidestykke i noget lands industrihistorie. Allerede 1907 var det store fabrikanlæg ved Notodden færdig, grundlagt paa utnyttelsen av 40,000 hestekræfter fra Svælgfossen i Tinnelvens vasdrag. Der produceres aarlig 15,000 tons kalksalpeter, 2,500 tons natriumnitrit og store masser av biprodukter. Men det var endnu forholdsvis kun en bagatel. Først de storartede anlæg ved Rjukan skulde sætte kronen paa verket. Her kan man efter utbygningen av "Rjukan I," tilendebragt 1911 og av "Rjukan II," tilendebragt 1916 nu aarlig frembringe 180,000 tons kvælstofprodukter. Paa begge fabriksteder er der i løpet av ganske faa aar vokset op byer, som hver nu har indpaa 10,000 indbyggere. Det er vel ikke formeget at si, at disse byer skylder dr. Eydes forretningstalent og fremsyn sin tilværelse, likesom han er deres varmhjertede velgjører og sociale organisator.

Dr. Eyde har utrettet det fantastisk store. Han har skapt umaatelige værdier for landet, aapnet uante hjelpekilder for dets økonomi og fremgang. Men det er ikke det største ved ham. Hans sande adkomst til landsmænds anerkjendelse og taknemlighet er det forbillede han har git ved at vise Norges nulevende og kommende slegter hvad der kan utrettes i dette land har man blot storsyn, viljekraft og foregangsmot i tilgift til talentet og arbeidsevnen. Det er ikke nok at ha geni, man skal ogsaa forstaa at bruke det, bruke det ikke alene til sin egen fordel, men ogsaa til samfundets vekst. Det land, som har mænd som dr. Eyde som veivisere i spissen for utviklingen, kan prise sig lykkelige; i Norges økonomiske historie indleder dr. Eydes fremstaaen og virksomhet en ny epoke, fra hvilke der staar glans viden om.

K. V. H.

"Deutschland," det tyske handelssubmarine, satte den 21de ds. tilsjøs med en last værdt $2,000,000 samt post til keiser Wilhelm. Som bekjendt forsøkte 'Deutschland' at stikke tilsjøs forrige fredag men maatte vende tilbake igjen, da den hadde et sammenstøt med en av slæpebaatene. Undervandsbaaten led kun liten skade og er nu i fuld orden. Fem mand av slæpebaatens besætning druknet. — Kapteinen, Hans Koenig forandret denne gang sin taktik. Forrige gang forsøkte han at snike sig fiendtlige krigsskibe, heller ikke ut under beskyttelse av nattens mørke, mens han denne gang seilet ut midt paa lyse dagen uten slæpebaat. Der saas intet tegn til saa man andre tyske undervandsbaater.

Mrs. Bert Helgerson, Riley Helgerson og mrs. Helgersons 17 maaneder gamle datter druknet siste søndag i Silver Lake, 6 mil østenfor Castle Rock, Wash. De forulykkede var sammen med mrs. Annie Helgerson i en motorbaat; denne rendte paa en tømmerstok og kantret. Mrs. Annie Helgerson holdt sig oppe til hjelp kom. Hun er mor til Bert og Riley Helgerson. Sistnævnte var 21 aar. Likene er fundne og sendt til Oregon City, hvor de blev begravet i mandags.

HØST

Blandt høstens faldne løv jeg gaar
og ser fremover tid og aar
Til denne jord av sorg og sang
skal visne hen og dø engang.

Min jord var engang ung som jeg
en liten dreng paa kirkevei
sprang let og glad ved faders haand
Som svævet den i guders baand.

Den vokset til og baandet brast
hvad før var skjævt blev haardt
og hvast,
Som fole kaat i engen grøn
den tumlet døv for raad og bøn.

Med mandens aar kom mandens daad
her klinger latter, høres graad
Med kjæmpekræfter nu min jord
bær dødens frø i livets ord.

Snart svinder dagens middagsglans
som gubben pryder visdomskrans
gaar nu min jord med Jegets agt
og tror sig kjende altets magt

Nu jeg utregne kan og vil
hvorlænge end det bliver til
at denne jord av sorg og sang
skal visne hen og dø — — engang.

NORDLÆNDING.

Plukfisk: Hertil kan brukes baade hellefisk og torsk. Fisken kokes og renses fra skind og ben og plukkes smaat op. Smelt en stor ske smør, rør i en ske mel og nogle knuste, kokte poteter og spæd op med melk. Ha heri fisken, salt og pepper og litt finhakket løk. Rør flittig om og la koke 15 min. Ha en 2—3 skeer sur fløte i tilslut. Røren hældes i en smurt form, bestrøes med stødt brød og nogle smaa smørstykker lægges paa toppen. Stekes en halv time i ovnen.

Letvint skildpadde: Ta en kalveknoke og tre lammetunger. Flek tungerne, mens de er varme, la knoken og tunger avkjøle og skjær i tynde strimler. Brun smør og mel, spæd med kalvekraften til passe tyk sauce, og ha det opskaarne kjød i samt kjød og fiskeboller. Litt kajennepepper og sherry sætter sving paa smaken. Garneres med overskaarne haardkogte eg.

Bliv frisk ad naturlig vei. Mon H. Woo's kinesiske urter vil sikkert hjelpe dig. Tusener er blet helbredet. Tusener lidende av katar, astma, lunge-, fordölelses-rheumatisme, hodepine, nyre-, lever-, mave-, kvinde-sykdomme, blod- og hudsykdomme, nervelidelser og mange andre kroniske mands- og kvindesykdomme er blet helbredet uten skadelige mediciner ved Mon H. Woo kinesiske urtebehandling. Skriv eller besök M. Hee Wo Chinese Medicine Co., 208 James st., bet. 2nd & 3rd aves., Seattle, Wash. Established 1903.

DUNN & SUNDBERG
Skräddere
Suite 320 Boston Block
Tel. Elliott 4634 Seattle, Wash

ALASKA LUNCHEON
Et godt sted for norske forretningsmænd at spise lunch
Basement Alaska Bldg.
Seattle Washington

Peterson
PHOTOGRAPHER
Aabent Søndag fra 11—3
903 Tacoma Avenue.

HOVEDKVARTER FOR
Julekort, Bøker og Skrivepapir
ALBUM, PUNGE O. S. V.
er hos
Christensen & Co.
1135 Broadway Tacoma
Next to Apollo Theater.

ABSTRACT
TACOMA TITLE CO.
Tel. Main 2194.
Første etage, Fidelity Building.
952 Commerce st. Tacoma

Doktorer og Advokater i Seattle

DR. TORLAND
UTDANNET VED KRISTIANIA UNIVERSITET
320 Cobb Bldg., 4th & University
Kontortid: 11-12 form; 2-4 efm.
Mandag, onsdag, fredag aften kl. 8
Privattel. Capitol 700
Kontortel. Elliott 4492
Søndage efter nærmere avtale.

Dr. A. O. Loe
Norsk Læge og Kirurg
211-214 Cobb Building
4th and University Sts.
Office Main 3515 | Res. East 412
Phones Ind. 5888 | Cedar 423

Drs. Ivar og Eiliv Janson
311-14 Cobb Bldg., 4th & University
Tel. Main 1024.
Kontortid: 10-12 form., 2-4 efm.
Søndage, 10-11 form.
I. Jansons residens 606 W. Galer.
Tel. Queen Anne 1217
Dr. E. Janson, specialist i kjønsog hudsykdomme.

Office Hours: 1-5 p. m.; Wed. and Sat. 7-8 p. m.—Phone Main 6240.
Private Residence—615 Boren ave. Apt. 35.—Phone Main 5974.
Dr. Einar Hoff
PHYSICIAN AND SURGEON
806-807 Cobb Building
Seattle Washington

Dr. Frederick S. Sandborg
Kjøns- og nyresykdomme.
504 Joshua Green Bldg., 4th og Pike
Telefoner: Kontoret, Main 4826
Bopæl, Capitol 3652. Seattle, Wn.

Res.: Capitol 823.
DR. O. J. JENSEN
Tandlæge.
201-2-3 Eitel Bldg., 2nd & Pike
Kontor: Main 7959.

ALBERT KNUDTSON
Læge og kirurg.
Kontortid: 2 til 4 og 7 til 8 aften.
Suite 807-8-9 Joshua Green Bldg.
Kontor:
Tel. Elliott 348.
Bopæl: Carolina Court, Eastlake og Mercer st.
Tel. Capitol 912.

DR. JOHN SORENSEN
Kontor: 311-314 Eitel Bldg., hjørnet av 2nd ave. og Pike st.
Kroniske og nerve sykdomme er min specialitet.
Bake Ovens for gigt, nyre- og blæresykdomme.
Kontortid: 9 morgen til 8 aften.
Søndag fra 10 til 12 form.
Kontor: Main 361. Res. East 2642

HOTEL STANLEY
C. J. TAYLOR, bestyrer
Murstensbygning; varmt ig koldt vand; centralopvarming; alle værelser til gaten. Midt i byen og hjemligt. Pris fra 50c, 75c og $1 pr. dag. $2.50—$3.00 pr. uke. Beste 50c logis i Seattle.
Tel. Main 4167. 905 Pike st., Seattle

Galbraith-Bacon & Co.
HAY, GRAIN, FEED AND POULTRY SUPPLIES
Seattle, Wash.

Jno. W. Arctander Chr. Jacobsen
ARCTANDER & JACOBSEN
Norske Advokater
Kontor: 501-5 Lyon Building
(Hjørn. 3rd Ave. og James St.)
SEATTLE, WASH.
Tel. Elliott 3683.
Kontoret er aaben fra 9—12 Form. og fra 1—5 Efterm.

FRANK OLESON
NORSK ADVOKAT
Suite 431 Lyon Bldg., Seattle
Hjörn. 3rd ave. og James st.
Tel. Main 5803

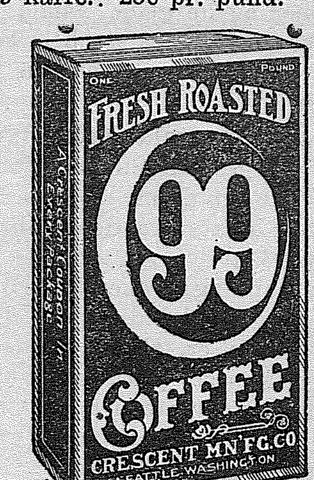
Telefon: Elliott 5436
HENRY GULLIKSEN
Sagförer
58 Downs Building
709 2nd ave. Seattle

Phones: Res. 2322, Office Main 709
Skandinavisk advokat.
Samuel S. Langland
Praktiseret i Seattle siden 1891.
Office 518 N. Y. Blk. Res. 2232 Harv. ave N.

Tel. Main 1325. 555 New York Blk.
Carl J. Smith
SKANDINAVISK ADVOKAT
Praktiserer ved alle domstole.

The Colonial Hotel
1119 First Avenut, Hj. Seneca.
Centralt beliggende. Varmt og koldt vand, centralopvarming og privat bad. Rimelige priser.
Mrs. A. Moen. Telef. Elliott 925

HANSENS TABLEBOARD
— Restaurant —
Beste og billigste spisested i byen. Enkelte maaltider 20c.
115 Pine St. — SEATTLE

"Alle norske forstaar sig paa kaffe, derfor foretrækker de 99 kaffe.. 25c pr. pund.


Kun 25c pr. pund.
CRESCENT MFG. CO.
Seattle, Wash.

North Coast Trunk Factory
901 Third ave., Seattle. Reiseefekter Telef.: Main 560

Andersons Furniture Co.
1903 Market street, Ballard Telefon: Ballard 3

Hotel Livingston
1931 First ave. hj. av Virginia st. Seattle, Wash.
Tidsmæssige værelser, utsikt over sjøen. — Moderate priser.
Paa samme hænder i 8 aar. O. L. ANDERSON

Hotel Central
Westake ave. mellem Pike og Pine Moderate priser.
Velrenomeret førsteklasses hotel. SEATTLE

Waterfrontens cigar og tobak butikker.
CHAS. A. SWANSON
Norsk röge og skraatobak.
Pier 1 — Pier 2 — Colman Dock — Ferry Landing
SEATTLE. WASHINGTON

Mr. James ofrer sig nu helt for
James & Merrihew
Eitel Bldg. 2nd at Pike Seattle
Ledende portrætfotografer.
DIT PORTRÆT
En gave, som penge ikke kan kjøpe, men den rette ting at gi til slegtninger og venner. Dit portræt til jul vil bære bud om en omtænksomhet, der kommer næstefter en personlig visit.
PHONE MAIN 2231.

Walk danse i 1 eller 2 lekser. Billige priser. Ingen forskjel om De har danset før eller ikke. Ung dame assisterer. Aapent hele dagen og aften for øvelse.
STEVENS, 1523 Fourth avenue, Seattle, Wash.

Lehmann Bros'
Wholesale Grain, Flour, Feed
Seattle, Wash.

STEPHEN BERG
Pengeanbringelse. Assurance. Laan.
Hjem bygges og sælges paa lette vilkaar.
607 Leary Bldg. Tel. Elliot 61.
Seattle, Wn. Res. North 2775.

NYHETER FRA EVERET, WN.
The Norman Suit House anbefaler sit rikholdige lager av færdigsydde herreklær. (Adv.)

Nyheter fra Seattle

Jno. W. Arctander, den bekjendte norske advokat, tidligere bosat i Minneapolis, kan träffes hver eftermiddag undtagen lördag fra kl. 2—5 i Arctander & Jacobsens advokatkontorer 501—503 Lyon Building, hj 3. ave. og James St., Seattle. (Adv.)

S|s **"Niels Nielsen"** av Stolt B. Nielsens rederi, Haugesund, er hjelpeløst i drift ca. 200 mil utenfor Cape Flattery. Budskap blev mottat den 27de ds. at "Niels Nielsen" hadde mistet propellen i den frygtelige syd-oststorm som har raset utenfor. U. S. krydser "South Dakota" forlot San Francisco for at gaa til Puget Sound lørdag og det antas at krydseren er ca. 100 fra det truede skib. Saavel krydseren som andre skibe som har mottat budskapet iler nu til undsætning. Som bekjendt er det ikke længe siden Niels Nielsen løp av stabelen i Seattle og den var saaledes ikke noget særlig heldig paa sin første reise. Dens last representerer saavel krigen som menneskekjærligheten og fred. Den har staal og ammunition for krigen, klær og bomuld for de nødlidende polakker og akerbruksmaskiner for vinterutstillingen i Moskva.

"Vestkysten" for et aar som julegave til Norge.

Sønner og Døtre av Norges juletilstelling skal denne gang ta form av et rigtig norsk juleball, onsdagen mellem jul og nytaar. Komite blev nedsat paa siste møte.

Thompsons nye café er paa 1425 3rd ave., nær Pike st. — (adv.)

PHONES
Elliot 1384; Main 2404

1925 First avenue
SEATTLE, WASH.

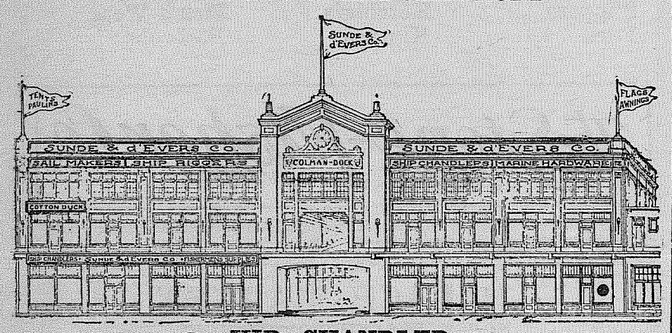
George B. Helgesen
WHOLESALE AND RETAIL
Grocer and Meat Market
Importør av norske og svenske specialiteter.

BETJENING

KVALITET

Spis Paa vor nye restaurant
Boldt's Speedy Lunch
og bakeri
FIRST AVE. OG PIKE STREET
Economy Market
Mør, saftig bif. Østers.
Billige priser.
Rainier Restaurant og Bakeri:
913 Second ave.
Filial Bakeri, 310 Pike St.

OUR NEW STORE AND SAIL LOFT



SHIP CHANDLER
SHIP RIGGER
SHIP STORE
SAIL MAKER

SUNDE & d'EVERS CO.
COLMAN DOCK
SEATTLE, WASH.

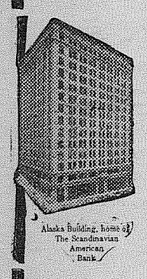
Raport of The
Scandinavian American Bank

SEATTLE, WASH.

At the Close of Business Nov. 17, 1916

Resources

Loans and Discounts	$ 7,296,008.39
Real Estate	425,254.11
Furniture and Fixtures	33,750.00
Warrants, Stocks and Bonds	3,114,387.29
Customers' Liability under Letters of Credit	14,500.00
Credit granted on Domestic and Foreign Acceptances	200,000.00
Cash and Exchange	3,855,959.09
	$14,939,858.88



Liabilities.

Capital		$ 500,000.00
Surplus		500,000.00
Undivided Profits		20,283.70
Guaranteed Letters of Credit		14,500.00
Domestic and Foreign Acceptances		200,000.00
Demand Deposits	$5,653,875.38	
Time & Savings	8,051,199.80	
		13,705,075.18
		$14,939,858.88

INCREASE IN DEPOSITS.

Deposits Nov. 17, 1916	$13,705,075.18
Deposits June 30, 1916	11,469,832.31
Increase in 4 1-2 months	$ 2,235,242.87

Savings Deposits, made up to and including Saturday evening, December 2, draw interest from December 1.

Open Saturday evening from 6 to 8 o'clock.

Scandinavian American Bank
Seattle.
Use Our Ballard Branch if More Convenient.
Resources over $14,000,000

ISTER SILD BLACK COD TORSK, UER LUDEFISK

Hvad er bedre end en extra god sild med varme poteter?
Men silden maa være god.
Pengene tilbake hvis ikke tilfreds.
Bestillinger fra udenbys folk vor specialitet. Skriv efter prisliste.

NORWAY FISH COMPANY
1906 Pike Place, mellem Stewart & Virginia Phone Main 3548

"Bergensfjord" forlot Bergen den 22de ds. med 822 passagerer.

Venner i Øststaterne er interessert i hvad der foregaar paa Vestkysten. Send dem bladet.

Ferske makrel fra Stavanger kan De faa paa Thompson Café 1423 3rd ave. (adv.)

Representative Will E. Humphrey uttaler haapet om, at den bekjendte politikker Ole Hanson vil bli utnævnt til medlem av Wilsons kabinet. "Det vilde glæde mig meget om Wilson vilde utnævne Ole Hanson," sa Mr. Humphrey, da faa mænd har gjort saa meget som Ole Hanson for at bringe Nordvesten over i demokraternes rækker.

"Vestkysten for et aar vil være en kjærkommen gave til venner i Norge.

Forrige torsdagen hadde dei det svært so hugnadlegt upi goodtemplarlosje "Baltic." Det var Sunmøringarne som hadde laga til aat losjen. Og gjildt var det. Dei song og dei spela, og so las Anna Lilleaas up ei handskrivi avis, som fek heile hurven til aa flire—jamvæl dei som vart holde up til "Skam og bespottelse." So baud dei tilbords — og borde var stasa up som til eit brudlaup med blomar og lefse og vaflar og poteteskake og smørebrø og epler og druvor og so kaffiskvetten ikkje aa gløime. Etterpaa vart folkeviseleikarne trodde til klokka sa "heim-heim" tolv ganger.

Geo. B. Helgesen har stadig færdiglaget lutefisk. Flatbrød og spekekjøt er heller ikke daarlig kost. 1925 First Ave — (adv.)

Ifølge telegram fra Den Norske Amerika Linjes hovedkontor i Kristiania til Linjens Chicago kontor, datert den 22. november, var kursen paa linjens aktier paa Kristiania børs, 325 pct. eller $175.50 per aktie.

Arne Sunde, den norske urmaker og guldsmed med butik i 1516 Westlake, mellem Pike og Pine streets, leverer beste sort arbeide til meget rimelige priser. Alt arbeide garanteres. (Adv.)

Seattle-firmaet Kilbourne & Clark Manufacturing Company har netop avsluttet den største kontrakt i sit slags, som endnu er avsluttet, idet det har faat ordre fra Hannevig Bros., Norge og New York om at utstyre alle rederiets 170 dampskibe med traaløs telegrafapparater, fabrikeret i Seattle. Denne kontrakt omfatter hele den samlede flaate, nu kontrolleret av Hannevig Bros., saavel de skibe, som nu er færdige og gaar i fragtfart som de skibe, som fortiden bygges ved amerikanske og andre skibsverfter, likesom den ogsaa indeholder en klausul, at alle de skibe som vil bli bygget for regning av Hannevig Bros. i de kommende tre aar skal utstyres paa samme maate. Kilbaurne & Clark fabrikerer de bekjendte Simpson Wireless sets and system opfundet av F. G. Simpson. Fabrikens lokaler er i 2den etage Polson Bldg. Amerikanske og fremmede skibe har allerede gjort disse apparater kjendt over hele verden, — saavel paa de store have som i de kanadiske sjøer. Det australske postvæsen er utstyret med de samme apparater, likesom kompaniet siste vinter avsluttet store kontrakter i Orienten. Dette vort hjemmelavete produkt omcirkler saaledes verden med sine usynlige og uhørlige budskaber. Hannevig Bros er av de største og mest bekjendte bankmænd og skibsredere i Norge. Her fornylig indgav de ordre for to 8,800 tons dampbaater hos det nystiftede Anderson-Zeitzick Shipbuilding Company av Seattle, som nu har gjort forberedelser til at etablere et stort skibsverft i Lake Washington. Kontrakten med wireless-kompaniet i Seattle dreier sig om et beløp av over $400,000 og vakte paa grund av sit enestaaende omfang stor opmærksomhet i New Yorks finantskredse. Arbeidet med at fylde Hannevigs ordre vil bli paabegyndt med det samme, sa manager Simpson. Fabriken kan nu fuldføre fem apparater hver uke, men man utvider fabrikens kapacitet saa fort det lar sig gjøre. Utenom Hannevigs ordre har man mottat ordre fra Luckenbach Steamship Co. om at utstyre otte dampskibe med wireless og fra Pacific American Fisheries om at utstyre tre skibe. Da apparatet bærer Seattles navn vil det jo selvfølgelig tjene til at bringe vor bys navn viden om verden, — paa samme tid som det ikke bør glemmes at det er det lille Norge og norsk kapital og foretagsomhet som staar bak det hele.

Mot hoste og forkjølelse bruk Mack's "Pine Compound with Extract of Cod Liver Oil". 35c cents pr. flaske. Westlake Pharmacy, hjørnet av Virginia st., Seattle.

Fødd: en søn til mr. og mrs. Mortensen, 622 First ave. West.

..**Mr. og mrs. Clausen** har følgende som gjester i sit hjem, 3802 Ashworth ave: mr. og mrs. C. Bohm og deres sønner, P. Bohm, Chris Bohm, W. Bohm og Fred Bohm, som alle kom pr automobil fra Stratton, Colorado og agter at tilbringe vinteren i Seattle.

Thos. H. Kolderup, norsk vice-konsul, Guardian Trust & Savings Bank, Colman Building, 1st ave., & Columbia street, Seattle, Wash. Assurance av alle slags. Fordelagtig anbringelse av penge. Real Estate. (Adv.)

"Baltic" medlemmer tror vist ikke at det kan blive formeget av det gode. De har arrangeret to julefester for iaar — torsdag mellem jul og nytaar bare for medlemmer, og nytaarsaften en offentlig fest.

Aktier i Den Norske Amerika Linje kjøpes og sælges ved Reidar Gjølme, 115 Cherry Street., Seattle, Wash. 1 procent kommission. (Adv.)

Egteskapstilladelser: Thos. J. Iversen, Poulsbo og Olga Marie Solberg, Poulsbo. Herman Ellefsen, Seattle og Ruedi Burdsey, Seattle.

Norsk lutefisk smaker godt paa Thompsons Café, 3rd ave. ved Pike — (adv.)

Kaptein John Johnson, tidligere keptein av s|s "Seward", som blev solgt av Alaska Steamship Co. til Proctor & Gamble har reist til Mobile, hvor han vil overta kommandoen over S|s "Henry T. Scott," en dampbaat nylig kjøpt av Alaska Steamship Co. "Henry T. Scott" som nu gaar i fragtfart mellem New York og Cuba vil fortsætte i samme rute til vaaren. Da vil kapteinen ta den gjennem Panama kanalen til Seattle, hvorfra den vil gaa i fast rute paa Alaska.

Fersk makrel fra Stavanger kan De faa paa Thompson Café, 1425 3rd ave. — (adv.)

Mr. og mrs. Henry Christensen, 849 East Fifty-ninth street, hadde lørdag aften underholdning med dans i sit hjem.

Fiskebollerne hos Thompson har altid en "mersmak" som er fortræffelig. 1425 3rd ave. adv.

Mr. A. Egtvedt blev behagelig overrasket fredag aften i sit hjem, 3236 West Sixty-fifth st. Anledningen var hans fødselsdag og hans gjester var hans lærerkolleger ved Zion Lutheran Sunday school. Blandt gjesterne var pastor B. E. Bergesen, mr. og mrs. Brudvig, mr. Otis Stokke, mr. Julius Anderson, dr. Henry Peterson, mr. Claire Egtvedt, miss Mamie Johnsen, miss Selma Petersen.

La dine slegtninger i Norge følge med dig gjennem "Vestkysten".

Egteskapstilladelser. George M. Gregersen og Augusta Johnson, English; Ralph Strand og Lydia Johnson, Seattle; Fred M. Reofine og Elvina C. Ericksen, Seattle; Charles Olsen, Alma, og Harriet Jones, Snohomish; Otto Gustafson og Selma A. Peterson, Seattle.

"Norges Historie i Billeder og Tekst." En ny forsyning er netop ankommet til vort Seattle kontor 115 Cherry st., og vi gir et hefte gratis med hvert aarsabonnement paa "Vestkysten" eller "Tacoma Tidende." Vi har ogsaa endel norske julehefter og prospektkort tilsalgs.— (Adv.)

Jim Boldt, den evig smilende restauratør berømt for sin dampende kaffe, har aapnet en ny "lunch counter" i Economy Market, hjørnet av First ave. og Pike. At dømme efter navnet "Speedy Lunch" kan man vistnok faa sig litt at spise med automobilfart.

KIRKEN OG POLITIKKEN.

(Forts. fra forr. nr.)

Ut av politikken med Gud! Han er for ærlig, for sand, for god og retfærdig, til at faa plass der! La usseldom og bedrageri, løgn og lykleri faa rum i landsstyrene! Giv os Barrabas løs!

Jo, det er en deilig kristendom, vi er i besiddelse av! Den er saavist litt muggen, litt belagt med spindelvæv.

Naar mon vil folkene og nationerne lære at forstaa, at uten at Kristi aand faar være den ledende kraft inden saavel regjeringskamre som kirkedøre, saa kan ikke Guds rike komme til os og vi til det! Naar vil menneskeheten vaakne op av sin lunkenhet, av sin trældomsdvale, og fatte og forstaa, at skal ikke Gud faa magten baade i stat og kirke, saa kan der ikke bli tale om et sundt og friskt samfund! Naar vil folkene vaakne til bevissthet om, at man ikke kan tjene Gud og Barrabas og si, at man lever saa sandt og retfærdigt et liv, som der er raad til!

La Kristi aand, denne underfulde kraft fra livets ophav, faa plass i høisætet overalt! Og la kirken føle sit ansvar: at bære den ut blandt menneskeheten, ikke bare i ceremonier og optyggede ord, men ogsaa i gjerning! La kirken komme saapas i pakt med Gud, med det gode, sande og skjønne i livet, at dens aand kan være som samfundets store, følsomme pulsaare, der banker varmt, friskt og kraftigt, og bringer livsens sunde strøm til alle dele i det store samfundslegeme! La kirken svare til sit navn og sin opgave, at dens aand kan dirigere alt! La den se til, at ingen hjerteløse, selvgode, tranghjernede personer faar være ledere! La den se til, at vore ledere ikke vokser sig over Kristus! La den fordre av vore statsmænd, at de er kristne og at de handler som saadanne! Med enn kristen statsmand i Europa, vilde denne forfærdelige verdenskrig aldrig brutt ut. La kirken staa paa vakt, færdig til at jage Barrabas ut av samfundsstellet, saasnart den snedig viser sig der! La kirken og Gud vokse sig til saa stor en enhet, at dens aand blir den befalende og bydende magt paa jorden og ikke, som det nu er, verslige fyrster og statsmænd med trange hjerner og hjerter! La det bli slik, at hjerteløse diplomater, gudløse ledere, selvgode embedsmænd, maa bleknе og bøie sig, naar kirken taler! La landenes regjeringer hente sin visdom fra kirken, Kristi kirke, saa at den myndighet, de har, er Guds og av det gode!

Kirken kan tilegne sig denne magt og med held bruke den, om den bare vil. Ti er kirken Guds kirke, saa er det jo ogsaa ham selv, som aapenbarer sig gjennem den og taler til hjerterne. Og for ham, som har al magt i sin haand, skal hvert knæ lydig bøie sig.

Maatte saa presterne vaakne op og bære frem Kristi bud og evangelium til folkene! Maatte de endelig jage paa dør litt av disse skræmmende spøkelser, disse utallige skræmmende spøkelser, som den gamle teologi er saa rikt krydret med! Maatte vi faa noget lyst og fagert, noget nobelt og løfterikt, fra prækestolen! Og maatte saa alle ta dette med sig ut i livet, ut i dagen, ut i det praktiske liv!

Saa skulde det bli herlig at leve for allesammen. Det tapte Paradis skulde atter aapne sig for os, og vi skulde begynde evighetslivet allerede her paa jorden.

Waverly Sanatorium, 6. november, 1916.

Johan Selnes.

Dr. Edw. J. Brown
D. D. S.
Personlig
Seattles ledende
Tandlæge
13 First ave. Union Blk
Faa et $35 gebis for $20
eller $25 gebis for $15.
Prisen indbefatter smerteløs uttrækning.

CHEASTY'S

En butik med godt utvalg
hvor
"VÆRDIER TALER FOR SIG SELV"
Vi ønsker Dem som kunde for de værdier, vi leverer. — Vi viser paa denne tid vinterfrakker og regnfrakker for priser fra $15.00 til $50.00. Kom ind og se dem, Deres tid vil være vel anvendt. Kjøb eller ikke, De er velkommen.

CHEASTY'S
SECOND AVE. & SPRING ST. SEATTLE

Guardian Trust & Savings Bank
Seattle
Colman Bldg., Nordvestre hjørne av First & Columbia st.
Overtar alslags bankforretning; checking conti; sparebanksindskud; er exekutorer i arvesager og varetar dødsboer.
Penge sendes til Gamlelandet
4 % PROCENT RENTE BETALES PAA SPAREBANKSINDSKUD
Laan paa Eiendomme
Vore safety deposit vaults anbefales.
C. K. Sturtevant, president
G. K. Betts, vice-president
F. J. Linne, vice-president
Thos. H. Kolderup, vice-president og kasserer.
Det norske konsulat.

Vet De, hvormange fordele en check konto i denne bank vil ha for Dem?

De kan betale Deres regninger med en check. Den indfriede check er lovlig kvittering.

De kan let holde regnskap med alle utgifter og derved regulere dem efter behag.

Et visst beløp i banken, staaende paa check-konto, er en god anbefaling for en ansøkning om et laan.

THE
State Bank Of Seattle
NORSK BANK
Second avenue og Madison street

RESOURCES $1,832,984.98
E. L. Grøndahl, president — A. H. Solberg, vice president
Hugo Carlson, cashier — Edgar Ames, vice president
D. H. Lutz, ass't cashier.

Fotograf John L. Johnson
Atelier:. 314 Liberty Bldg., Hjørnet av Union Street

PACIFIC NET & TWINE CO.
Pier 8, Seattle, Wash.
Nedenom bryggen fra Pike st.
Alt som hentyder til
FISKEREDSKAPER
Største og mest beleilige plass at utruste deres baat.
Agenter for
STANDARD GAS ENGINES
MUSTAD OG ARTHUR JAMES FISKEKROGER
Skandinavisk korrespondance besvares.

Elliott 1939 — Elliott 1939
KAFFISTOVA
—1526 Westlake Boulevard — GEO. MILLER, indehaver.—
Læseværelse (norske aviser utlagt) — Musik — Røkeværelse
Kun en block fra Pike street. Seattle, Wash.

Cut Flowers — Funeral Designs
Pot Plants — Landscape Work
LATONA FLORAL CO.
347 East 56th St.
SEATTLE — WASH.
J. Jacobsen — Phone Kenwood 2952

Hansens Smör Butik
PALACE GROCERY
L. C. Smith Bldg.
best beliggende for
"Down Town Shoppers."
Altid prima varer til laveste priser.

EDGRENS MUSIKSKOLE
er atter i fuld virksomhet. Dette er 11te skoleaaret i Seattle. Nye og videregaaende elever modtas. Inmeldelser kan ske daglig i skolens lokale, 811 E. Howell st. Ett kvartal nordenfor Broadway High School.
Telefon East 375
Undervisningsprisen betydelig nedsat

Den norske Amerikalinje förer ingen ammunition eller krigskontrabande

Reis til östen
UNION PACIFIC SYSTEM

Benytter samme vei tilbake

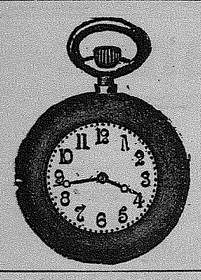
Gjennemgangs sovevogne til Chicago, Kansas City, Omaha, Denver og mellemliggende steder. Førsteklasses spisevognsbetjening. Ruten gaar langs den berømte Columbia River — the "Old Oregon and Pioneer Trails" — ualmindelig vakkert sceneri og mange steder av historisk interesse. Automatiske signalsystemer beskytter hele linjen og 1,140 mil dobbeltsporet bane garanterer Union Pacific banens fortrinlighet.

UNION PACIFIC SYSTEM

FORBINDER ØSTEN OG VESTEN VED EN BOULEVARD AV STAAL

Billetter, reservationer og alle oplysninger faas ved henvendelse til 1117-19 Pacific ave. Tel. Main 388

W. CARRUTHERS, D. F. & P. A., TACOMA
eller
716 Second ave. Tel. Main 932.
H. L. HUDSON, A. G. F. & P. A., SEATTLE.



Nu er tiden at kjøpe

Julepresenter

Vi har ingen gammel beholdning — bare nye, egte varer. Diamanter, juveler og ure. **Kom og se vore Bracelet Watches, som sælges for $12.50.**

A. Mierow

1142 Pacific ave. Tacoma

FIDELITY TRUST COMPANY BANK
HJÖRNET AV C OG 11th STREET

Indbetalt Kapital	$500,000
Overskud	$500,000
Indskud	$3,500,000

SPAREBANK
Denne Avdeling betaler
3 procent renter,
krediteres hver 6 maaneder.

Jno. S. Baker.....President
Arthur G. Prichard...V.-pres.
H. V. Alward...V.-pres., kass.
Earl H. Robbins..Ass't. kass.
Dudley Hardy.....Ass't kass.

THE COW BUTTER STORE
Hj. av Pacific ave. og Jefferson st.
SMØR, ÆG og OST
Skandinaviske Specialiteter
TACOMA

Fisk at salte at røge at sende til venner i Østen **for Vinteren**

Northland Fish Co.

15th & Dock st., Tacoma, Wash.
Tel. Main 138

Vi leverer FØRSTE KLASSES ARBEIDE til LAVESTE PRISER.
HVORFOR BETALE MER?
SHAMEK'S
Accordion Pleating and Button Works
417 Union st.
Tel. Main 5350. Seattle, Wn.

Vi har netop installeret i vore nye lokaler i første etage, nyt, moderne maskineri, som vil sikre vore kunder feilfrit arbeide i enhver henseende og paa kortest mulig tid.

SOLIDE
MAGFULDE
KO FOR MÆND

passende for dette klimat

Samuelsen & Berg

So. 11th & K Tacoma

Olympic Steam Laundry

(Incorporated)
— Lavest mulige Priser —
1301 So. D St
314 So. 13. St
Main 182

Seattle

Hospitalsforeningen har møte i Norway Hall den 5. december kl. 2 eftermiddag.

Miss Alma Danielsen fra Poulsbo og mr. Halvor Aspen fra Seattle blev viet forrige lørdag i United Lutheran Church i Seattle. De unge par vil bosætte sig i Seattle.

Fancy Auto Robes. Direkte fra Philadelphia Wollen Mills, i alle størrelser, er for tilfredsstillende pris tilsalgs i Waldron Co. Rug Stores i Henry Bldg. 1322 Fourth st., Seattle. (adv.)

George Ejermeland og Nels Iverson, som siste aar har opholdt sig i Nome, Alaska, ankom til Poulsbo, Wash., forrige onsdag. De kom med dampbaaten "Umatilla", og det var saavidt de kom ut av Behringssjøen. Isen kom saa fort ind, at dampbaaten maatte gaa før al lasten var losset.

A. O. Hagen, en av pionererne, er for tiden meget syk i sit hjem 2 mil fra Poulsbo, Wash. Han er 75 aar gammel og kom til Poulsbo for 29 aar siden.

The Washington Overseas Shipbuilding Construction Company er i disse dage dannet og vil i den nærmeste fremtid begynde opførelsen av sit skibsverft i Aberdeen. Selskapet har allerede kontrakt for bygging av 6 store træskibe med hjelpemaskine til en samlet sum av ca. $1.600,000. Selskapet, som er financieret delvis i Aberdeen og delvis i Seattle, vil ha hovedkontor i Seattle. Skibsverftet vil bli like ved siden av Western Sawmill, Aberdeen, og vil bli stort nok til at bygge ti skibe paa samme tid.

Dampbaaten "Idaho", som er bygget for Wilson Bros ved Petersens verft gik av stapelen den 28. november. Den vil bli fuldlastet av kassebord og slæpt til San Francisco, hvor dampkjedel og maskine vil bli installeret. Kaptein Odland, tidligere fører av dampbaaten "St. Helens" vil bli dens kaptein.

Lær engelsk!

Nykommere og andre, der ønsker lære at læse, skrive og tale et korrekt Engelsk paa kortest mulig Tid, burde komme til Columbia College. Denne Skole har et specielt kursus for nykommere, med lærere, der har mange aars erfaring i det slags arbeide. Flere nykommere har først lært engelsk her og efterpaa taget et kursus i bogholderi og tjener nu gode penge. $50 og op over per maaned.

Skriv efter katalog og norsk cirkular.

R. Bogstad, Pres.
Columbia College. Everett, Wash.

NECKTIE SOCIAL

gives av

Lodge Baltic

I. O. G. T. Hall, 1109 Virginia Street

Torsdag December 7., 1916

8:30 aften.

Godt program. Forfriskninger.
Damer bring "NECKTIES."
Adgang fri. Enhver velkommen.

GLEM IKKE

Barnevennens "Card Party"

— I —

NORWAY HALL

Fredag den 1ste december, klokken 8 aften.

SMAA KRAV.

(Forts. fra Tacoma-siden.)

De to væsener paa "Grand" i Seattle, gjorde kanske det beste de forstod, de skrævet henover scenen saa ynkelig som om de ikke hadde spist paa en uke.

Stakkels femcentkunstnere!

Tusend gange heller vilde jeg gaa og lytte til Nordmændenes Sangforening eller noget andet i sammenligning dermed, end at gaa til en eneste av disse femcents nydelser.

Hvad de hadde paa Grand av "Mowing Pictures" var likt det andre stellet — billigt, billigt stof. Paa lærredet fløi skikkelserne hit og dit i en endeløs forvirring. Og folk klappet i hænderne ganske hyppig. Stakkels os! Jeg blev rent syk ved at se, at mennesker kunde applaudere slikt stel som dette.

Og kjæften gik paa dem, som paa kuene, som ligger borte i bakken sommerdag og tygger drøv. Drøv eller gumtyggere var den allerstørste del av dette femcentspublikum.

Aa, du søte verden, om jeg blot kunde hjelpe til at forandre dette tarvelige stel. Vi har en sykelighet nu, som er uten grænser. Like saa galt er det ogsaa med det literære stel. Vi har en mængde femcentspublikum paa dette ogsaa.

Folk med femcentsbegjær og maal i massevis. En ting føder en anden. Er maalet hos individet smaat, tarvelig, blir resultatet det samme.

Billig læsning føder billig handling. Der er saa mange av os, som ikke liker at ta op med noget som er "dypt"; det koster anstrengelse, "hodebrot", som Garborg kalder det. Nei, da er det saa meget lettere at læse noget som ikke gir os "hodebrot."

Tænk det. Ja, ogsaa tygge gum. Ak for et stel.

Far eller mor, vet du hvor din gut eller datter tilbringer tiden, utenfor din dør? Du burde vite det. Kanske at Gud vil holde dig ansvarlig for, om du opfostrer dem til femcentsfolk.

Staale Staalesen.

URENSLIGHET.

Jeg skal aldrig glemme 1909, da jeg for første gang kom til Tacoma. Jeg kan ikke andet si: jeg var begeistret over byens utseende. Det var saa stille og roligt i gaterne. Her blev man ikke skubbet frem og tilbake i folkemængden, som man blev paa mange av de befærdede gater i Chicago, New York og Boston. Jeg besøgte ogsaa flere av byens restauranter, men desværre restauranterne kunde jeg ikke prise saa høit den gang som byens utseende. En vakker dag som jeg var nede i byen, gik jeg ind for at faa mig en god middag. Det var en ren og pen spisesal. Alle borde var optat, savidt jeg kan huske, undtagen det bord, jeg blev henvist til. Jeg forlangte min middag og mens jeg sat og ventet paa den, blev en ny gjæst henvist til det samme bord, jeg sat ved. Denne siste var en ung mand; den samme unge mand bar et utseende som om hans dager var talte. Han hadde tæring uten tvil. Som jeg der sat og iagtok denne mand, kom jeg til at tænke paa Lake Kushaqua sanatorium oppe i Adirondack Mountains. New York, som jeg den gang hadde besøkt for tre uker tilbake. Der spiste jeg to maaltider i samme spisesal, hvor der var over 30 tæringspatienter. Deres utseende var en motsætning til den unge mands. Alle patienter paa det sanatorium var paa veien til bedring. Men den unge mand var paa veien nedover til graven. Jeg antar, han var inde i byen for at søke lægehjelp. Middagen bragtes ind. Jeg begyndte at spise min mat med god appetit. Jeg var sulten. Den restaurant jeg spiste paa, forsynte spisegjæsten med en teske, kniv og gaffel. Denne teske maatte man bruke for grøntsaker, dessert og kaffe. Det er ikke at klage over. En ske er tilstrækkelig for en og hver, naar man bruker den, hvor den hører til. Men skal man da forsyne sig med litt sukker, saa maa man ta den samme ske som man har hat et halv dusin ganger i munden og stikke borte i sukkerfatet og faa sig litt søt i kaffien. Træffer det sig at den ikke er søt nok, maa man slikke av skeen en gang til og stikke den borte i sukkerfatet igjen. Jeg har hørt fortælle om en gammel kone, som hadde en stor hund. Saa længe hun hadde hunden, behøvte hun ikke at vaske kopperne. Hun satte dem foran hunden og den vasket dem med tungen sin. Det er omtrent det samme paa somme restauranter, saa længe de ikke behøver at bruke en extra ske for sukkerfatet, saa la spisegjesterne ta følgen derav. Den unge mand fik ogsaa sin middag. Han begyndte at spise som alle andre. Han brukte den teske, han fik for grøntsaker og dessert; saa stak han den bort i sukkerfatet og forsynte kafien med sukker. Kaffien var ikke søt nok; engang til slikket han den av og stak den bort i sukkerfatet. Hvis denne mand hadde tæring, hvor mange baciller fulgte ikke med den ske? Tror man at alle baciller fulgte skeen tilbake igjen efter at han har hat den en par ganger i sukkerfatet? Hvis man tror det tar man feil.

Forholdet er den samme i dag som det var i 1909. Endnu finder man spiseværelser hvor en spisevært har glemt at forsyne sukkerfatet med en ekstra ske. Jeg har hørt saa mange som sier, det er saa uappetitlig at tænke paa at man er nødt til at forsyne sig med sukker fra et fat, som man vet er likesaa urenslig som drikkekopperne var i gamle dager. Vi vet meget godt at restauranterne har raad til at forsyne et sukkerfat med en ekstra ske. Men maaske man ikke har tænkt over at en liten ting som det maaske kan tilintetgjøre en ung mands fremtid.

Pauline Busch Renaamo.

GAMLE SILJELUND

Naar aftenens vind mig sin melodi bringer
fra træernes susen, naar sorgfuldt de synger,
jeg hører en gjenlyd fra mit fædreland;
den fylder mit hjerte med sin stormrørte sang,
og tumler mine minder, som bølger mot den strand,
hvor som barn jeg først smilte til blomstens blund,
naar dugget den duppet under gamle siljelund.

Du gamle siljelund er endnu rank og skjøn,
at jeg igjen faar se dig, blir for evigt min bøn.
Du lærte mig at ære det verk, yndig og stort,
Du lærte mig at ære det verk
som Gud har gjort;
men verdens grusom vei, har fra dig mig luret bort,
saa langt, ja saa langt bort i verden alene,
og kun sorgfyldte minder nu om svæver dine grene.

Ja, alting maa forandres, det er verdens bitre dur,
og elskovsbaand maa briste, naar døden staar paa lur;
men gamle siljelund du er endnu den samme,
for silkebløde grene kroner endnu din stamme,
Ei heller dødens slør skal vort elskovsbaand ramme.
For dine minder skal straale saa
sødt i min grav,
naar bristet og forglemt er min usle vandringsstav.

Haapets lille lys vil verden ofte slukke,
og glædestrange dør vil fatums haand lukke;
min gamle siljelund, du er gjemt bak glædens dør,
ind i midnatssolens have staar du brudelig som før,
og strækker dine arme mot himlens bløde slør.
Men som bækken ved din bolig flyr hurtig mot strand,
saa rinder livets strømme og tømmer snart vort kildevand.

"Parklandianer."

The Stone-Fisher Co.

NOW ALL READY FOR CHRISTMAS.

—From today the calendar presents a clear field for Christmas buying. Everybody is thinking about and planning for Christmas, what to give to make some one happy—which is the Christmas spirit.

—At such a time it is well to remember the advantages offered by

This Wonderful Gift Store.

—The immense stocks of gifts of every character, the cheerful spirit and efficient service manifested by every employee, and the many conveniences to make shopping easy and comfortable.

Bring the Children to see Toytown—The City of a Thousand Wonders.

—A real wonderland of amusements. All the old favorites and hundreds of marvelous new inventions to amuse and instruct boys and girls. Alice in Wonderland never saw more surprising sights than you can see any day in Stone-Fisher's Toytown.

—Bring mother and dad in to see these.

—The Erector and Meccano sets to teach boys building and construction work.

—Railroads that run by electricity or clock work for young captains of industry.

—Steam engines and electric motors to run toy machinery with.

—Aeroplanes that really fly.

—Submarines, battleships, steamships, speed boats and sail boats for young sailors.

—Games of every kind for boys and girls and for the grown ups.

—And the Dolls, hundreds of them—dainty little beauties and funny ones, ready dressed or to be dressed.

—And furniture for the doll house, and real China tea sets.

—And then there's blocks, mirroscopes, stereopticons, tool chests, pianos, musical toys, wagons, coasters, gocarts and everything on wheels.

—Be sure to see Toytown soon.

Other Great Gift Sections.

Furniture	Rugs	Pictures
Dinnerware	Silverware	Jewelry
Leather Goods	Linens	Fancy Goods
Slippers	Kerchiefs	Men's Wear
Furs	Kimonas	Bathrobes

The Stone-Fisher Co.
TACOMA . . LAND EVERETT.

- PALACE MARKET -

NORSK SLAGTERFORRETNING

Beste og billigste kjøtvarer og fjærkræ i byen.

Ole Jacobsen, Indehaver

Tel. Main 423. 1554 Broadway
TACOMA WASHINGTON

NORSK APOTEK

Nafta Draaber, Hoffman's Draaber, Riga Balsam, Slag Vand, Trøske Saft, Norsk Medicin Tran, Kamfer Draaber, Hesselroth' sFluss

Pene norske prospektkort til salgs
Bruk Telefonen—Main 7314—Fri Levering.

LIENS PHARMACY

Lien & Selvig 11th St. og Tacoma Ave.
TACOMA WASHINGTON

ALLESLAGS MEDICINER OG LÆGEMIDLER I

ECONOMY DRUG Co.

Udfyldning af Recepter vor Specialitet. 11te og K Sts.
TACOMA WASHINGTON

BØKER AV JOHAN SELNES.

"Lyng," digte og fortællinger, indb.....$1.25
"Vaarsol," digte og fortællinger, indb. $1.10
"Bølgeslag," 15 noveller, indb. $1.00
"Kjærlighetens Seier," fortælling, illustreret .....$ .35

Alle disse fire bøker under ett for $3.50.
De egner sig ypperlig som julegave.
Send bestillingerne til forfatteren, hvis adresse er:
c/o Waverly Sanatorium, Portland, Oregon.

DIN Näste Tur til östen

"See America First" GREAT NORTHERN RAILWAY Glacier National Park

TA Great Northern Railways

Oriental Limited

"COMPARMENT OBSERVATION CAR"

Standard and Tourist Sleepers, Diner and Day Coaches.

Dette togs turist vogne er utstyrt i grönt lärt med store komfortable köier, hver eneste vogn med staalovn, altid god og varm ved spisetid saa at passagererne kan koke sin kaffe eller te og varme sin mat.

Alle passagerer har adgang til spisevognen, hvor man kan spise middag og lunch for 75 cents; frokost a la carte, eller hvis det foreträkkes, kan man forlange bare hvad man önsker.

Sceneriet langs Great Northern banen overgaar alle andre baner fra kyst til kyst.

For alle underretninger, billetter o. s. v. forespör

F. P. Herbert,
City Pass. & Tkt. Agt.
Corner 12th & Pacific ave.
Tacoma

"See America First" GREAT NORTHERN RAILWAY Glacier National Park

T. J. Moore,
City Pass. & Tkt. Agt.
C. W. Meldrum,
Ass't Gen. Pass. Agt.,
Columbia and Second ave.
Seattle